# Índice / contents


- **ADRI Ribera del Duero Burgalesa** / ADRI of the Ribera del Duero Burgalesa
- **Marca de Calidad Territorial Ribera del Duero Burgalesa**
  Territorial Quality Mark Ribera del Duero Burgalesa
- **Denominación de Origen Ribera del Duero** / Denomination of Origin Ribera del Duero
- **Enoturismo en la Ribera del Duero Burgalesa. Guía de bodegas para visitar**
  Wine tourism in the Ribera del Duero Burgalesa. Guide to wineries open to visitors
- **Mapa de municipios y bodegas** / Map of municipalities and wineries
- **Iconos de la guía y recomendaciones** / Icons used in the guide, and recommendations
- **Bodegas para visitar** / Wineries to be visited
- **Listado de Bodegas D.O. Ribera del Duero en la provincia de Burgos**
  Listing of Ribera del Duero D.O. wineries in the Province of Burgos
- **Información de interés** / Useful information




# Asociación para el Desarollo Rural Integral de la Ribera del Duero Burgalesa

## Association for the Integrated Rural Development of the Burgos Ribera del Duero

Ribera del Duero
BURGALESA

La A.D.R.I. Ribera del Duero Burgalesa es una asociación sin ánimo de lucro que desde el año 1996 lleva trabajando por y para el desarrollo socioeconómico del territorio en el que actúa gracias a los fondos públicos que ha gestionado a través de los Programas de Desarrollo Rural PRODER y PRODERCAL.

Para esta Asociación, los dos últimos años (2008 y 2009) han supuesto un importante punto de inflexión en cuanto que la propia asociación se ha consolidado como gestora de proyectos propios que han favorecido la cohesión y desarrollo del territorio.

El territorio y sus actores, tanto públicos como privados, han comprendido que en solitario se avanza menos y que es necesario aprovechar sinergias para alcanzar objetivos mayores, lo que se pone de relieve en la edición de la presente Guía de Enoturismo que ha contado con la colaboración de las bodegas de la Ribera del Duero Burgalesa y del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero.

Una vez más, somos pioneros en crear un producto turístico que va más allá de experiencias empresariales particulares y que trata la oferta enoturística de la Ribera del Duero Burgalesa de manera global y organizada, para que el usuario disponga de toda la información necesaria para organizar su visita enoturística y convertirla en una experiencia inolvidable.

Nuestro objetivo se ve alcanzado con esta nueva publicación, queremos que el visitante se acerque a nuestro territorio para descubrir a través de la cultura del vino el resto de valores de los que nos sentimos orgullosos: nuestra gran riqueza patrimonial, cultural y arquitectónica, nuestros desconocidos y bellos bosques de ribera y zonas montanas y una calidad de vida excepcional que conquistará a todo visitante.

La historia de la Ribera del Duero Burgalesa transcurre de forma paralela al cultivo de la vid y al fruto de unas cepas que han marcado su paisaje, su historia, su cultura y la personalidad de sus gentes.

Toda la información contenida en la guía está disponible en nuestro portal turístico *www.riberadelduero burgalesa.com* dónde además encontrará toda la información necesaria para organizar su estancia en la Ribera del Duero Burgalesa.





The "A.D.R.I. Ribera del Duero Burgalesa" (the Association for the Integrated Rural Development of the Burgos Ribera del Duero) is a non profit making organization that has been working since 1996 for the socioeconomic development of the Ribera del Duero Burgalesa. It does so thanks to the public funds that it has managed through Rural Development Programmes PRODER and PRODERCAL.

The last two years (2008 and 2009) have seen a significant shift in the role of the association as it has increasingly taken on the task of managing its own projects. These have helped improve cohesion and development within the area.

The territory and its public and private stakeholders know that if they work on their own their progress is limited and that it is necessary to exploit synergies in order to achieve more ambitious objectives. This is clearly reflected in the current issue of the Wine Tourism Guide which has been produced through cooperation between the wineries of the Ribera del Duero Burgalesa and the Regulatory Council of the Ribera del Duero Denomination.

Once again, we have led the way by creating a tourism product that goes beyond the scope of individual businesses. It covers the Ribera del Duero Burgalesa as a whole and does so in a well organized manner. It therefore gives the readers all the information they need for them to organize their visit and enjoy an unforgettable experience.

Our objective is achieved with this new publication. We want visitors to come to our area and discover – through the wine culture – the other values of which we are rightly proud: the richness of our artistic, cultural and architectural heritage, the undiscovered, yet beautiful woodlands, hilly areas and an exceptional quality of life that will win the hearts of all visitors.

The history of the Ribera del Duero Burgalesa has unfolded alongside the cultivation of the vine and the fruits of stocks that have marked its landscape, its history, its culture and the personality of its people.

All the information contained in the guide is available in our tourism website ***www.riberadelduero burgalesa.com.*** The site also provides all the information you will need to organize your visit to the Ribera del Duero Burgalesa.

Marca de Calidad

# Marca de Calidad Territorial Ribera del Duero Burgalesa

## Territorial Quality Mark of the Ribera del Duero Burgalesa

Marca de Calidad

La A.D.R.I Ribera del Duero Burgalesa ha creído necesario formar parte de un proyecto a nivel europeo que persigue forjar el desarrollo de nuestro territorio en términos de CALIDAD, tanto de los productos como de los servicios que se ofrecen por los sectores privado y público.

Hablamos del trabajo realizado por implantar una estrategia innovadora, ambiciosa y generadora de grandes expectativas, que pretende crear las ventajas competitivas necesarias para que los territorios rurales sean capaces de desarrollarse sin complejos ante los procesos de globalización económica.

Este proyecto conocido como Marca de Calidad Territorial Europea se extiende por cuatro países de la Unión Europea, implica a más de un millón de personas y afecta a una superficie de casi 36.000 $Km^2$.

Esta marca, es la cara externa de una estrategia que tiene como objetivo principal el participar de una imagen común de comarcas ligadas con la calidad rural y que cooperan para conseguir diferenciarse entorno a criterios de calidad, aumentando su proyección pública al exterior y ser generadoras de intercambio de experiencias con otros territorios.

El sector del vino no ha podido ser ajeno a este proyecto, de hecho, nuestro territorio ya tiene una imagen de calidad, ganada con los años gracias al trabajo de los hombres y mujeres que crearon y consolidaron la Denominación de Origen Ribera del Duero y que permiten identificar nuestro territorio con vino.

Hemos creído que nosotros podríamos contribuir a reforzar esta imagen y consolidar nuestro territorio como un destino turístico de calidad colaborando con todos los actores privados, sociales y públicos implicados y ayudándolos en lo posible a mejorar sus procesos organizativos, productivos y comerciales.

En esta guía se indican cuáles son las bodegas que por el momento han trabajado en estos planes de calidad y han superado los requisitos necesarios que les han hecho merecedoras de portar la Marca de Calidad Territorial.

Para mayor información sobre el proyecto consultar *www.calidadterritorial.com*

Ribera del Duero Burgalesa, disfrútala con todos los sentidos



The Association for the Integrated Development (A.D.R.I) of the Ribera del Duero Burgalesa has decided to take part in a European project which aims to shape the development of our areas in terms of QUALITY and which covers the products and services offered by both the public and the private sector.

What we are talking about is work on the implemention of a strategy that is innovative, ambitious and exciting. Its aim is to create the necessary competitive advantages for rural areas to be able to develop with their heads held high in a world of increasing globalization.

This project, known as the European Territorial Quality Mark, is now under way in four countries of the European Union. It affects more than one million people in a total surface area of almost 36,000 $Km^2$.

The mark is the external face of a strategy which is primarily intended to provide a common image for the counties (or territories) taking part. These counties are linked with rural quality and they work together to differentiate themselves in terms of quality criteria. This way, they can make themselves better known and they can drive the sharing of experiences with other territories.

The wine sector could not just stand by and watch this project from the outside. In fact, our territory already has a reputation for quality which has grown over the years thanks to the endeavours of the men and women who set up and consolidated the Ribera del Duero Denomination of Origin. Thanks to this work, our territory is very well known for the quality of its wines.

We believed that we could help build up this reputation and ensure that our territory became a well known quality tourist destination. We decided to do so by cooperating with the private, social and public stakeholders involved and helping them in whatever way we could to improve their organizational, production and commercial processes.

This guide tells you which wineries have worked so far in these quality plans and have fulfilled the necessary conditions for them to be able to carry the Territorial Quality Mark.

For further information on the project, please visit *www.ruralquality.eu*

Ribera del Duero Burgalesa, enjoy it with all your senses



# Denominación de Origen Ribera del Duero

## The Ribera del Duero Denomination of Origin

CONSEJO REGULADOR DE LA DENOMINACIÓN DE ORIGEN
RIBERA DEL DUERO

Es el río Duero quien da nombre a La Denominación de Origen Ribera del Duero situada en la meseta norte, que reúne una extensión de 115 Km de longitud y 35 Km de anchura, un total de 102 municipios repartidos entre cuatro provincias integradas en la Comunidad Autónoma de Castilla y León: Burgos (60), Valladolid (19), Soria (19) y Segovia (4).

Será en los años 70 cuando comienza una auténtica revolución en la vinificación de la zona, aparecen nuevos estilos y métodos en el cultivo de la uva y en la elaboración de los vinos de la mano de unos buenos profesionales de indudable valía empresarial y comercial y que empiezan el recorrido de un largo camino para mostrar al mundo del vino las bondades y excelencias de los nuevos tintos de la Ribera del Duero.

Finalmente, estos esfuerzos se ven recompensados el 21 de julio de 1982 cuando el Ministerio de Agricultura concede a la Ribera del Duero la Denominación de Origen, a la vez que aprueba su reglamento y la creación de su Consejo Regulador.

Desde entonces, el margen del río Duero ha visto como esta Denominación ha crecido tanto en número de bodegas como en prestigio, hasta convertirse en una región vitivinícola reconocida a nivel mundial por la calidad de sus vinos, su objetivo prioritario.

The Ribera del Duero Denomination of Origin takes its name from the great river that passes through the area, the River Duero. It is located in Spain's northern plateau and covers an area that is 115 Km long and 35 Km wide. 102 towns (or municipalities) are located inside the denomination. 60 of these are in Burgos, 19 in Valladolid, 19 in Soria and 4 in Segovia, all of these being provinces that lie inside the Autonomous Region of Castile and León.

A revolution got under way in the area's vinification in the 1970's. New styles and methods of grape cultivation and wine making began to appear. This happened thanks to the work of some great professionals who had obvious business and commercial ability. They were beginning a long journey to show the world the excellence and goodness of the new Ribera del Duero Reds.

These efforts finally won their just reward on the 21ST of July 1982 when the Ministry of Agriculture granted the Denomination of Origin to the Ribera del Duero and approved the establishment of its rules and the setting up of its Regulatory Council.

Since then, the banks of the River Duero have seen a great increase in the number of wineries and a great improvement in their prestige. Indeed, as a grape growing and wine producing region, the Ribera del Duero is now recognized throughout the world as a denomination of quality. And quality has always been its number one priority.



## EL CONSEJO REGULADOR / THE REGULATORY COUNCIL

Es el órgano encargado de avalar la autenticidad de los vinos de esta Denominación, asegurando al consumidor que cada botella lleva una contraetiqueta numerada, confeccionada por la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, garantía de origen, calidad y superación de rigurosos controles antes de llegar a sus copas.

Esta es la fase final de las tareas de control de calidad que se realizan y que comienzan vigilando la producción máxima reglamentaria permitida que es de 7.000 Kg de uva por hectárea, continúa en la elaboración de los vinos, asegurando el uso correcto de las variedades de uva autorizada y que los caldos superen un proceso de calificación antes de llegar al mercado con el sello de la D.O. Además, se encarga de desarrollar una intensa actividad promocional genérica y colaborar e investigar con entidades públicas y privadas para la mejora cualitativa de las viñas y vinos de la D.O.

This is the organ whose responsibility it is to vouch for the authenticity of the wines of the denomination. It assures the consumer that each bottle that carries a numbered back label, produced by the Spanish National Mint as a guarantee of origin and quality, has undergone thorough testing before reaching their wineglasses.

This is the last stage of a long quality control process. The process begins by making sure that the maximum permitted yield of 7,000 Kg of grape per hectare is not exceeded. It continues into the wine-making processes by making sure that the authorized grape varieties are used correctly and that the wines successfully come through a qualification process before they reach the market with the DO (denomination of origin) seal. The Council also does a great deal of promotional work for the denomination as a whole and carries out research work in cooperation with public and private entities aimed at achieving a qualitative improvement in the vineyards and the wines of the D.O.

## CLIMATOLOGÍA / CLIMATE

La calidad del vino de Ribera del Duero se debe en gran parte a la especial climatología continental de la región que tiene gran influencia a lo largo del ciclo vegetativo de las viñas, desempeñando un papel fundamental en el desarrollo de la planta y la maduración de la uva; destaca una pluviometría moderada-baja unida a unos veranos secos y calurosos (40º), inviernos largos y rigurosos (-18º) y acusadas oscilaciones térmicas entre el día y la noche en las estaciones de primavera y otoño.

The quality of Ribera del Duero wine is largely due to the special continental climate of the region. This climate exerts a considerable influence during the active period of the vines and plays a fundamental role in the development of the plant

and the ripening of the grape. The territory has moderate to low rainfall, hot (40º C), dry summers and long, harsh winters (-18º C). During spring and autumn, there are very significant differences between daytime and nighttime temperatures.

## LAS VARIEDADES DE UVA ADMITIDAS POR LA D.O. / GRAPE VARIETIES PERMITTED BY THE D.O.

Los vinos de la D.O. Ribera del Duero son fundamentalmente tintos, aunque también existen rosados.

La variedad de uva más característica es la tempranillo, denominada genéricamente Tinta del País, que constituye más del 90 % de la producción. Según las normativas del Consejo Regulador, para que un vino pueda acogerse a la denominación de origen debe incluir al menos un 75 % de Tempranillo en su elaboración. En total, no menos del 95 % de la uva debe ser Tempranillo, Cabernet Sauvignon, Merlot y Malbec. Las uvas Garnacha y Albillo está permitidas pero en pequeñas cantidades.

Los vinos tintos son longevos, de hecho hay quien los ha definido como los más longevos de España, que llegan a la copa mostrando su largo proceso de lenta evolución en un cúmulo de variadas manifestaciones sensoriales.

The most common grape variety produced is the Tempranillo, known here as Tinta del País. More than 90 % of the grapes produced are of this variety. According to the rules of the Regulatory Council, a wine can only be given a Ribera del Duero D.O. label if at least 75 % of the grapes used in its production are Tempranillo. In total, not less than 95 % of the grapes used must be Tempranillo, Cabernet Sauvignon, Merlot and Malbec. Garnacha and Albillo are permitted, but only in small amounts.

The red wines have great longevity. Indeed, some say they have the greatest longevity of all the wines of Spain. The consumer will appreciate the long, slow process of evolution that is reflected in the great variety of sensory manifestations.





## LA VENDIMIA / THE HARVEST

Por vendimia se entiende la recolección o cosecha de las uvas de vino. El período de vendimia en Ribera del Duero se sitúa habitualmente entre los meses de septiembre y octubre. No obstante, es el Consejo Regulador el que determina cuando se inicia y finaliza el mismo.

El momento de la vendimia depende del grado de maduración de la uva, que depende a su vez de las condiciones climáticas, el tipo de uva, el nivel de azúcares, de ácidos y de los componentes aromáticos entre otros.

Una mayor cantidad de azúcar aumentará el grado alcohólico del vino producido; presentar una justa cantidad de azúcar es indispensable para iniciar la fermentación alcohólica.

Los ácidos son necesarios para evitar la proliferación de bacterias causantes de enfermedades y la conservación posterior del vino.

Los componentes aromáticos que varían durante la maduración de la uva, contribuyen a determinar las características organolépticas del vino.

Existen dos métodos de vendimia:

Manual: es utilizada para la producción de vino de elevada calidad y de vinos espumosos, para lo cual es necesario elegir los racimos de modo más selectivo, lo que inevitablemente aumenta los costos de producción.

Mecánica: la vendimia mecánica es más económica que la manual. La falta de personal cualificado y el incremento de los costes de recogida de la uva están provocando que se implante de forma acelerada en algunas comarcas vitícolas, un hecho que afecta sobre todo a las grandes explotaciones, que necesitan de más mano de obra. Para realizar este tipo de vendimia, el cultivo debe estar formado en espaldera.

En Ribera del Duero durante la campaña de 2008, se recolectaron un total de 70.396.147 Kg de uva sobre una superficie productiva de 20.910 hectáreas, por lo que el rendimiento medio por hectárea fue de 3.367 y se vendimió mecánicamente un 11,8 % de la producción total.

The "vendimia" is the picking or the harvesting of wine grapes. The vendimia usually takes place between the months of September and October in the Ribera del Duero. It is however the Regulatory Council that decides when the harvesting period begins and when it ends.



The timing of the harvest is dependent upon the degree of ripening of the grape which, in turn, is dependent upon the weather conditions, the type of grape, the sugar level, the acids, the aromatic components and other factors.

A greater sugar content will increase the alcoholic strength of the wine produced. The right amount of sugar is essential for the alcohol fermentation to begin.

The acids are necessary to prevent the proliferation of bacteria that would cause diseases and for the subsequent preserving of the wine.

The aromatic components, which vary during the ripening of the grape, contribute to determining the organoleptic characteristics of the wine.

There are two methods of harvesting:

Manual: This is the method used for making high quality wine and sparkling wines. For these wines, the grape bunches have to be selected more carefully and this, inevitably, increases production costs.

Mechanical: The mechanical method is more economical than the manual method. The lack of qualified staff and the increase in the costs of grape picking is bringing about the rapid introduction of this method in certain wine producing areas. This is particularly the case with large scale production, where more labour is required. For this type of grape picking, the cultivation must be on trellises.

In the year 2008, a total of 70,396,147 Kg of grape was collected from a total area of 20,910 hectares in the Ribera del Duero. The average yield per hectare was therefore 3,367 Kg 11.8 % of the total production was harvested mechanically.

## EL VINO / THE WINE

Los vinos de la Ribera del Duero deben su calidad a una serie de factores climáticos casi extremos. Un clima marcado por una temperatura media muy baja y un importante contraste térmico entre el día y la noche, especialmente significativo durante la época de maduración de la uva, lo que genera una piel dura y fuerte que da como resultado esos reconocibles vinos llenos de color, estructura y casta.



Pero también los suelos son decisivos en la calidad. Laderas normalmente orientadas al sur para recibir los últimos rayos de sol y protegerse de los fríos vientos del norte. Terrenos de arena y cantos rodados, capaces de regular la humedad para alimentar las raíces de la planta y retener el calor para soltarlo por las noches.

A ellos se une la uva Tempranillo, conocida en la zona como Tinta del país, aclimatada a la dureza del clima y capaz de dar aquí sus mejores frutos. Y detrás de todo esto los hombres y mujeres que día a día cuidan las cepas, las podan, vendimian, elaboran el vino y lo crean hasta conseguir ofrecernos uno de los grandes vinos del mundo.

En Ribera del Duero se elaboran:

### Vinos rosados

Vino fermentado en ausencia del hollejo de la uva, que puede disfrutarse poco tiempo después de la vendimia. Se caracteriza porque presentan un tono rosa fresa, con destacables matices rosa grosella y tenues irisaciones violáceas en capa fina. Destacan aromas frutales con matices de bayas silvestres y fruta madura, típicos de las variedades Tempranillo y Albillo. Al paladar, resulta afrutado y fresco, manifestando una atractiva acidez, que lo caracteriza.

### Vinos tintos

- Tinto Joven

  Vino sin permanencia en madera o con un paso por barrica inferior a 12 meses. Llega al mercado pocos meses después de la vendimia. Muestra un rojo guinda muy intenso con ribetes azulados, añil, violeta y púrpura. Ligeros matices rubí, con gran intensidad de color, muy vivo. En nariz presenta aromas primarios acentuados y densos, en la gama de la fruta madura y bayas silvestres (mora, zarzamora, frambuesa…) Es amplio en boca, pleno de sabores. Ofrece un importante aporte tánico complementado con una equilibrada acidez que le confiere viveza.

- Tinto Crianza

  Vino que ha permanecido al menos 12 meses en barricas de roble y se comercializa con posterioridad al 1 de octubre del segundo año tras la vendimia. Presenta colores que evolucionan de un picota intenso al rojo guinda. Destacados tonos violáceos en capa fina que evidencian aún matices de juventud. Sobre una intensa base frutal, su aroma ensambla con los matices propios de maderas nobles, abarcando desde los especiados de vainilla, regaliz o clavo, hasta los tostados y torrefactos. En boca resulta carnoso, estructurado y redondo. De componente tánica equilibrada, su paso en boca es aterciopelado, pleno de sabores, manifestando una amplia persistencia y potente retronasal.

- Tinto Reserva: Es un vino de 36 meses de envejecimiento entre barricas y botella, cumpliendo un mínimo de 12 meses en barrica. Llegan al mercado con posterioridad al 1 de diciembre del tercer año tras la vendimia. De lenta evolución cromática y capa intensa, sus tonalidades varían del rojo picota granate al rojo rubí. Intenso y elegante. Presenta intensos aromas de fruta sobremadurada y confitada combinados con otros como cuero, almizoles, minerales y balsámicos. Carnoso, potente y equilibrado, resulta amplio y robusto en boca. Vía retronasal larga y persistente que potencia los aromas propios del envejecimiento.

- Tinto Gran Reserva: Es un vino de excepcional calidad que cumple con un envejecimiento mínimo de 60 meses, con al menos 24 en barrica, seguidos y complementados con 36 en botella. No pueden llegar al mercado antes del 1 de diciembre del quinto año tras la vendimia. Capa alta con base en el rojo cereza, apreciándose una amplia gama de tonalidades: desde el rojo granate al rubí, hasta llegar a matices teja en capa fina. Sobre una base de frutas compotadas, presenta aromas complejos de todas las series. Los aromas terciarios adquiridos durante su envejecimiento dan lugar a una amplia gama de matices: tostados, maderas nobles, especias, caza,… Su firme estructura y gran equilibrio realza la persistencia y elegancia de este vino. A pesar del tiempo transcurrido, mantiene su evidente viveza y armonía que confirman su acreditada longevidad.

The wines of the Ribera del Duero owe their quality to a series of climatic factors that are almost extreme. The climate is characterised by a very low average temperature and by significant differences between daytime and nighttime temperatures, particularly during the period when the grape is ripening. This gives the grape a hard, strong skin which produces those recognizable wines that are full of colour, structure and pedigree.

The soils also have a decisive effect on the quality of the wine. The vineyards are on slopes that are normally south facing to ensure that they receive the last rays of the sun and are protected from the cold northern winds. The soils are sandy and pebbly, capable of regulating moisture levels to feed the roots of the plant and retain the heat so that it can be released during the night.

All of these factors combine with the Tempranillo grape, known locally as Tinta del País and well used to the harshness of the climate. Here is where this variety gives its best results. And behind all of this, there are the men and women who look after the grapes day after day, pruning them and picking them, then preparing and creating some of the greatest wines in the world.



The following wines are produced in the Ribera del Duero

**Rosé wines**

This is a wine that has been fermented in the absence of the skin of the grape. It can be enjoyed shortly after harvesting. It is characterised by its fresh pink tone, with noticeable hints of redcurrent and a subdued violet iridescence at the rim. It has fruity aromas with undertones of wild berries and ripe fruit, these being typical of the Tempranillo and Albillo varieties. In the mouth, they are fresh and fruity, typically with a pleasing, characteristic acidity.

**Red wines**

- Young reds: These are wines which have not been kept in wood or which have spent less than 12 months in barrels. They reach the market just a few months after the harvest. They are of a very intense cherry red, with a heavy blue, indigo, violet and purple rim. They have slight ruby overtones and an intense, vibrant colour. On the nose, they have strong, deep primary aromas redolent of ripe fruit and wild berries (mulberry, blackberry, raspberry, etc). In the mouth, they are full bodied and full of flavours. They have a significant tannin component, complemented by a balanced acidity, giving them sharpness.

- Crianza reds: These are wines that have spent at least 12 months in oak barrels and are sold after the first day of October of the second year after the harvest. The colours evolve from deep black cherry to red cherry. They have pronounced violet shades on the rim, indicating their remaining youth. They are on an intense fruity base, and the aromas blend with the characteristic overtones of fine woods, ranging from spicy vanilla, liquorice or clove to the toasted and highly toasted. They are full bodied, structured and rounded. They have a well balanced tannin component. They are velvety on the mouth and full of flavours, showing great persistence and strong retronasal elements.

- Reserva reds: These are wines which have been ageing for 36 months between barrel and bottle, but which have spent at least 12 months in the barrel. They only reach the market after the first day of December of the third year after the harvest. The colours evolve slowly and the rim is intense. The tones vary from garnet cherry to ruby red. These are intense, elegant wines with deep aromas of overripe, sweetened fruit blending with others such as leather, musk, minerals and balsamics. They are full bodied, potent and balanced and they are full and robust in the mouth. Retronasally, they are long and persistent, strengthening the aromas of the ageing process.

• Gran Reserva reds This is a wine of exceptional quality which has aged for 60 months, spending at least 24 months in the barrel and then 36 months in the bottle. It may not be sold until the first day of December of the fifth year after the harvest. It presents a high layer on a red cherry base, with a wide range of hues, from granite red to brick tones on the rim. On a base of stewed fruits, it has complex aromas of all ranges. The tertiary aromas, acquired in the ageing process, suggest a wide range of subtleties: toasted, fine woods, spices, game, etc. Its firm structure and great balance emphasize the persistence and elegance of this wine. Despite the time which has elapsed, it maintains its obvious vitality and harmony, confirming its recognised longevity.

Consejo Regulador de la D.O. Ribera del Duero
C/ Hospital, 6 - 09300 Roa
Tel: 947 541 221
www.riberadelduero.es

Ribera del Duero Burgalesa, disfrútala con todos los sentidos

# Calificación de añadas de la D.O. Ribera del Duero
## Qualification of Ribera del Duero D.O. vintages

Regular / Fair
Buena / Good
Muy buena / Very Good
Excelente / Excellent

| 80's | 90's | 00's |
|---|---|---|
| 1980 | 1990 | 2000 |
| 1981 | 1991 | **2001** |
| 1982 | 1992 | 2002 |
| 1983 | 1993 | 2003 |
| 1984 | 1994 | **2004** |
| 1985 | **1995** | 2005 |
| **1986** | **1996** | 2006 |
| 1987 | 1997 | 2007 |
| 1988 | 1998 | 2008 |
| **1989** | **1999** | 2009 |



# Enoturismo
## en la Ribera del Duero Burgalesa

GUÍA DE BODEGAS PARA VISITAR

# Winetourism
## In the Ribera del Duero Burgalesa

GUIDE TO WINERIES OPEN TO VISITORS

En Ribera del Duero Burgalesa descubrirás la cultura del vino y disfrutarás de una experiencia enoturística inolvidable.

De hecho, en el sur de la provincia de Burgos te acercarás al corazón de la Ribera del Duero, donde se cultiva y se recoge el 78 % de la uva de la Denominación de Origen y se reúnen el 57 % de las Bodegas de la D.O. Ribera del Duero.

Si eres amante del vino y de la buena mesa, estás en el sitio adecuado y el momento… cualquier momento es bueno para disfrutar de un vino que te regala a los sentidos el sabor de nuestra tierra burgalesa, de nuestra cultura e historia, que en definitiva define la identidad de un vino de fama mundial, estandarte de los vinos de calidad de España.

No sólo podrás adentrarte en las Bodegas de Ribera del Duero Burgalesa que te invitan a visitar sus viñedos, conocer sus cuidados procesos de elaboración y sentir e interpretar la excelencia de sus vinos, sino que te sumergirás en una comarca dónde la riqueza natural, cultural, histórica y arquitectónica acompañará tu visita y dónde disfrutarás de la calidad del excelente servicio que ofrecen los alojamientos y restaurantes de la Ribera del Duero Burgalesa.

Porque en definitiva, enoturismo en Ribera del Duero Burgalesa es algo más que vino y turismo, para nosotros es la forma de hacerte llegar nuestro territorio y el carácter afable de sus gentes a través de la cultura del vino.

Podemos asegurar que la satisfacción de tu visita quedará latente en que querrás volver a nuestra tierra y que recomendarás este destino enoturístico a tus familiares y amigos.

Te invitamos a que visites nuestro portal turístico:
*www.riberadelduero burgalesa.com* donde dispondrás de toda la información necesaria para que tu visita sea inolvidable.

Ribera del Duero Burgalesa, disfrútala con todos los sentidos




In the Ribera del Duero Burgalesa you will discover the culture of wine and you will enjoy an unforgettable oenotourism experience.

In fact, in the south of the Province of Burgos, you will be at the heart of the Ribera del Duero, where 78 % of the D.O. grape is cultivated and collected and 57 % of the Ribera del Duero wineries are located.

If you enjoy good wine and fine dining, you are in the right place and at the right time. In fact, any time is the right time to enjoy a glass of wine that will delight your senses with the flavour of our land, our culture and our history. This is precisely what defines the identity of our world famous wine, the flagship of quality wines from Spain.

You will be able to visit wineries of the Ribera del Duero Burgalesa and be invited to visit their vineyards, learn about the winemaking processes that are carried out so painstakingly, and feel and "interpret" the excellence of their wines. You will also be immersing yourself in an area that is rich in natural, cultural, historical and architectural treasures. And you will enjoy the excellent quality of the service that is provided in the hotels, lodging houses and restaurants of the Ribera del Duero Burgalesa.

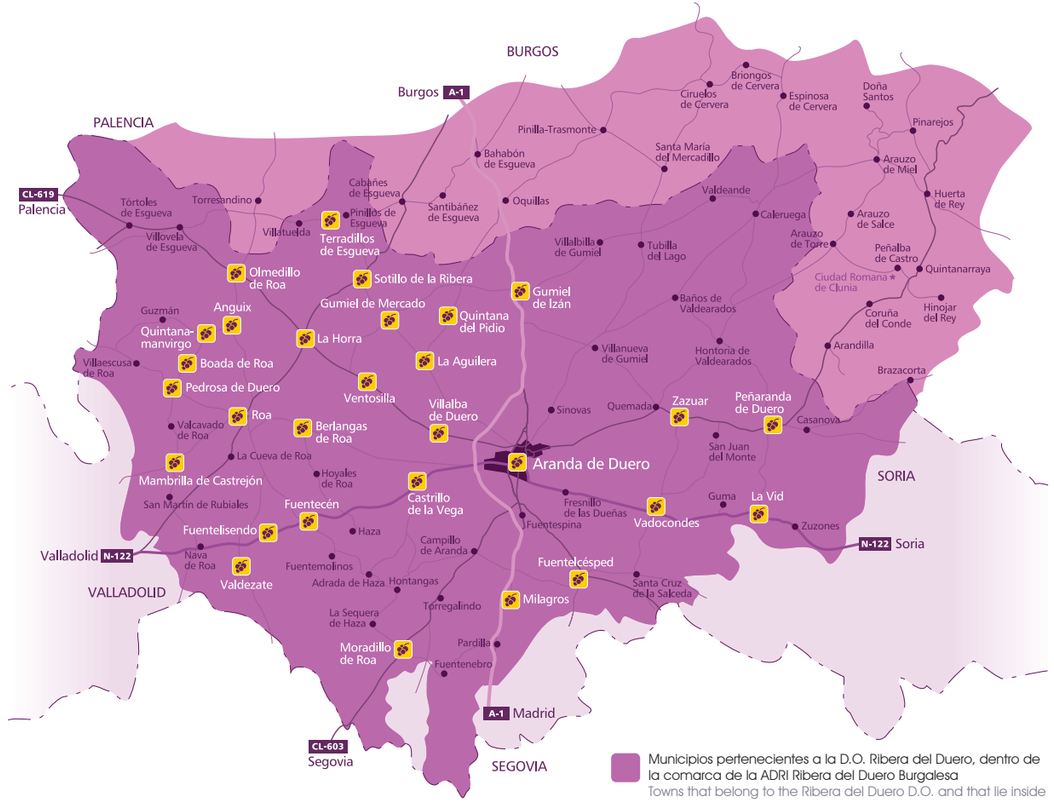
Wine tourism in the Ribera del Duero Burgalesa is much more than just wine and tourism. To us it means your discovering the area, the friendliness of its people, and all it has to offer the visitor, and for you to do so through the medium of our wine culture.

We are sure that you will enjoy your visit so much that you will want to come back to our land and that you will recommend this wine tourism destination to your family and friends.

Please visit our website *www.riberadelduero burgalesa.com*. It provides all the information you will need to ensure that your visit to us is truly unforgettable.

Ribera del Duero Burgalesa, enjoy it with all your senses

# Mapa de municipios y bodegas / Map of municipalities and wineries




Municipios pertenecientes a la D.O. Ribera del Duero, dentro de la comarca de la ADRI Ribera del Duero Burgalesa
Towns that belong to the Ribera del Duero D.O. and that lie inside the territory covered by the "A.D.R.I. Ribera del Duero Burgalesa"


| MUNICIPIO / BODEGAS<br>MUNICIPALITY / WINERIES | Nº FICHA<br>CARD Nº |
|---|---|
| **La Aguilera** | |
| Bodega San Gabriel | 35 |
| Bodegas Uvaguilera | 40 |
| **Anguix** | |
| Viñedos y Bodegas Áster | 5 |
| Bodegas Tarsus | 36 |
| Bodega Torres de Anguix | 39 |
| Bodega Valtoñar | 44 |
| **Aranda de Duero** | |
| Finca Torremilanos | 38 |
| Bodega y Viñedos Martín Berdugo | 20 |
| **Berlangas de Roa** | |
| Bodegas y Viñedos Ortega Fournier | 22 |
| **Boada de Roa** | |
| Bodegas Viyuela | 47 |
| **Castrillo de la Vega** | |
| Bodega Abadía de Acón | 1 |
| Bodegas y Viñedos Neo | 21 |
| **Fuentecén** | |
| Bodega San Mamés | 53 |
| **Fuentelcésped** | |
| Bodega Díaz Bayo | 9 |
| Bodegas Pascual | 27 |
| **Fuentelisendo** | |
| Bodegas Torrederos | 37 |
| **Gumiel de Izán** | |
| Viña Cabrejas | 6 |
| Bodegas Renalterra | 31 |
| Bodegas Riberalta | 32 |
| Vinos Morozán | 50 |
| **Gumiel de Mercado** | |
| Bodega Real Sitio de Ventosilla | 30 |
| Valduero Bodega y Viñedos | 42 |
| **La Horra** | |
| Bodegas Fuentenarro | 14 |
| Bodegas Hermanos Sastre | 16 |
| **Mambrilla de Castrejón** | |
| Bodegas Vizcarra | 48 |
| **Milagros** | |
| Bodegas Valdubón | 41 |
| **Moradillo de Roa** | |
| Bodega Páramo de Corcos | 25 |
| **Olmedillo de Roa** | |
| Bodega Pagos del Rey | 24 |
| **Pedrosa de Duero** | |
| Bodega Pago de los Capellanes | 23 |
| Bodegas Rodero | 33 |
| Bodegas Viña Pedrosa | 45 |
| **Peñaranda de Duero** | |
| Bodega Castillo de Peñaranda | 49 |
| **Quintana del Pidio** | |
| Bodega Cillar de Silos | 7 |
| Bodega Marqués de Valparaíso | 19 |
| Bodegas Prado de Olmedo | 29 |
| Bodegas Valle de Monzón | 43 |
| **Quintanamanvirgo** | |
| Vinos Apricus | 4 |
| **Roa** | |
| Bodega Condado de Haza | 8 |
| Bodegas Díez LLorente | 10 |
| Bodega Durón | 11 |
| Bodegas López Cristóbal | 18 |
| Bodega Páramo de Guzmán | 26 |
| Bodegas Viña Solorca | 46 |
| Bodegas y Viñedos Rauda | 51 |
| **Sotillo de la Ribera** | |
| Bodegas Félix Callejo | 13 |
| Bodegas Ismael Arroyo | 17 |
| Bodegas S. Arroyo | 34 |
| **Terradillos de Esgueva** | |
| Bodegas Abadía La Arroyada | 2 |
| **Vadocondes** | |
| Vinos de Hacienda Miguel Sanz | 15 |
| **Valdezate** | |
| Bodega Pomar de Burgos | 28 |
| **La Vid** | |
| Bodegas El Lagar de Isilla | 12 |
| **Villalba de Duero** | |
| Bodega Anta Banderas | 3 |
| **Zazuar** | |
| Bodega Cooperativa San Andrés | 52 |

# Iconos de la guía / Icons used in the guide

- Accesible para personas con movilidad reducida / Accessible for persons with limited mobility
- Alojamiento / Accommodation
- Aparcamiento / Car park
- Curso de catas / Wine tasting course
- Hectáreas de viñedo propio / Hectares of vineyard owned
- Idiomas / Languages spoken
- Otros servicios / Other services
- Producción anual aproximada / Approximate annual output
- Restaurante / Restaurant
- Salas de reuniones / Meeting rooms
- Servicio de catas / Wine tasting service
- Servicio de tienda / Shopping
- Visita a bodega con degustación / Visit to the winery with tasting
- Visita durante la vendimia / Visit during harvest
- Visita al viñedo / Visit to the vineyard

# Recomendaciones / Recommendations

Para que su estancia en la comarca de la Ribera del Duero Burgalesa sea agradable y el uso de esta guía sea satisfactorio es necesario seguir algunas recomendaciones:

- A la hora de consultar la guía, es recomendable tener presente el significado de los iconos. Para facilitar su uso dispone de los mismos en la parte interior de la solapa de portada.
- En la parte interior de la contraportada dispone de un mapa de la comarca que le ayudará a localizar los municipios donde se ubican las bodegas.
- En los apartados de horarios de visitas y otros servicios, cuando no se indique expresamente el horario aparecerá la palabra "Concertar".
- Todos los horarios indicados tienen carácter informativo, y pueden estar sujetos a modificaciones. Se recomienda contactar directamente con la bodega que se desea visitar y consultar los mismos.
- La mayor parte de los establecimientos trabajan con reserva previa, con objeto de organizar oportunamente las visitas y otro tipo de servicios. Se recomienda consultar previamente la disponibilidad de horarios y servicios que se quieran disfrutar y reservar los mismos.
- Los servicios de alojamiento, restaurante y visitas en idiomas diferentes al castellano siempre necesitarán de reserva previa.

The following recommendations are provided to ensure that you enjoy a very pleasant visit to the Ribera del Duero Burgalesa:

- When you consult the guide, make sure you understand the meaning of the icons. To make them easier to use, we have put them on the inside of the front part of the cover.
- On the inside of the back part of the cover you will find a map of the area. This will help you find the municipalities where the wineries are located.
- In those sections on the timetables for visits and other services, where the timetable is not given, the words "by appointment" will appear.
- All the timetables shown are for information only and may be subject to change. It is recommended that you contact the winery that you wish to visit and make your enquiries.
- Most of the wineries receive visitors who have made reservations. This puts the winery staff into a better position to make the necessary arrangements and provide the best possible services. It is recommended that you contact them in advance to check timetables and the availability of the services you wish to enjoy. You may then book in advance.
- The services of accommodation, restaurants and visits in languages other than Spanish will require advance booking.



# Bodegas para visitar
# Wineries to be visited

# Índice de bodegas
## Wineries index


01 Bodega **Abadía de Acón**
Castrillo de la Vega

02 Bodegas **Abadía La Arroyada**
Terradillos de Esgueva

03 Bodega **Anta Banderas**
Villalba de Duero

04 Vinos **Apricus**
Quintanamanvirgo

05 Viñedos y Bodegas **Áster**
Anguix

06 Viña **Cabrejas**
Gumiel de Izán

07 Bodega **Cillar de Silos**
Quintana del Pidio

08 Bodega **Condado de Haza**
Roa

09 Bodega **Díaz Bayo**
Fuentelcésped

10 Bodegas **Díez LLorente**
Roa

11 Bodega **Durón**
Roa

12 Bodegas **El Lagar de Isilla**
La Vid

13 Bodegas **Félix Callejo**
Sotillo de la Ribera

14 Bodegas **Fuentenarro**
La Horra

15 Vinos de **Hacienda Miguel Sanz**
Vadocondes

16 Bodegas **Hermanos Sastre**
La Horra

17 Bodegas **Ismael Arroyo**
Sotillo de la Ribera

18 Bodegas **López Cristóbal**
Roa

19 Bodega **Marqués de Valparaíso**
Quintana del Pidio

20 Bodega y Viñedos **Martín Berdugo**
Aranda de Duero

21 Bodegas y Viñedos **Neo**
Castrillo de la Vega

22 Bodegas y Viñedos **Ortega Fournier**
Berlangas de Roa

23 Bodega **Pago de los Capellanes**
Pedrosa de Duero

24 Bodega **Pagos del Rey**
Olmedillo de Roa

25 Bodega **Páramo de Corcos**
Moradillo de Roa

26 Bodega **Páramo de Guzmán**
Roa

27 Bodegas **Pascual**
Fuentelcésped

28 Bodega **Pomar de Burgos**
Valdezate

29 Bodegas **Prado de Olmedo**
Quintana del Pidio

30 Bodega **Real Sitio de Ventosilla**
Gumiel de Mercado

31 Bodegas **Renalterra**
Gumiel de Izán

32 Bodegas **Riberalta**
Gumiel de Izán

33 Bodegas **Rodero**
Pedrosa de Duero

34 Bodegas **S. Arroyo**
Sotillo de la Ribera

35 Bodega **San Gabriel**
La Aguilera

36 Bodegas **Tarsus**
Anguix

37 Bodegas **Torrederos**
Fuentelisendo

38 Finca **Torremilanos**
Aranda de Duero

39 Bodega **Torres de Anguix**
Anguix

40 Bodegas **Uvaguilera**
La Aguilera

41 Bodegas **Valdubón**
Milagros

42 **Valduero** Bodega y Viñedos
Gumiel de Mercado

43 Bodegas **Valle de Monzón**
Quintana del Pidio

44 Bodega **Valtoñar**
Anguix

45 Bodegas **Viña Pedrosa**
Pedrosa de Duero

46 Bodegas **Viña Solorca**
Roa

47 Bodegas **Viyuela**
Boada de Roa

48 Bodegas **Vizcarra**
Mambrilla de Castrejón


## Bodegas Cooperativas
## Cooperative Wineries


49 Bodega **Castillo de Peñaranda**
Peñaranda de Duero

50 Vinos **Morozán**
Gumiel de Izán

51 Bodegas y Viñedos **Rauda**
Roa

52 Bodega Cooperativa **San Andrés**
Zazuar

53 Bodega **San Mamés**
Fuentecén

1

Bodega

# Abadía de Acón



Abadía de Acón es una bodega pequeña y familiar con 36 hectáreas de viñedos propios y una producción limitada de 100.000 botellas/año. Nuestros vinos Acón y Targum se elaboran con la gravedad, prescindiendo de máquinas de bombeo y tornillo sinfín. Utilizamos la tecnología más moderna y estrictos criterios de calidad e higiene. Es semisubterránea y funcional, ofreciendo unas condiciones óptimas de temperatura, de silencio, de oscuridad, con una atmósfera sin prisa para crear grandes vinos.

Abadía de Acón is a small, family owned winery. It has 36 hectares of its own vineyards and a limited production of 100,000 bottles/year. Our wines, Acón and Targum, are produced using gravity, so that pumping equipment and worm gear is not required. We use the latest technology and apply rigorous standards of quality and hygiene. The winery is semi-underground and functional and it provides the best possible conditions in terms of temperature, silence and darkness. The whole atmosphere of the winery is relaxed and unrushed to ensure that great wines are produced.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment




2 plazas
2 places

Concertar
By appointment

35 ha.
35 ha.

Inglés y francés
English & French

Club de vino
Wine Club

75.000 litros.
75.000 litres.

Concertar
Máx. 100 personas
By appointment
Max. 100 people

Máx. 100 personas
Max. 100 people

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment

**ABADÍA DE ACÓN**
C^tra Hontangas, Km. 0,4
09391 • Castrillo de la Vega (Burgos)
Tel. 947 509 292 • Fax 947 508 586
*abadiadeacon@abadiadeacon.com*
*www.abadiadeacon.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Abadía de Acón
Acón
Targum



*GPS: UTM ED50 30T (0434783,4610649)*

2

Bodegas

# Abadía La Arroyada



Bodegas Abadía la Arroyada es una bodega familiar que elabora vinos de Ribera del Duero, comercializados bajo la marca "Abadía la Arroyada" y "Abbatia". La apuesta por la calidad es total desde la vendimia en cajas, de viñedos propios, hasta el control de todos los procesos de elaboración, por lo que sólo actúan sobre el vino la madera, el tiempo y la ilusión de una familia.

Bodegas Abadía la Arroyada is a family owned winery producing Ribera del Duero wines marketed under the brand names "Abadía la Arroyada" and "Abbatia". Our commitment to quality is evident thoughout, from the moment when the grapes are picked in our own vineyards and put into cases, to the control testing performed throughout the processes of manufacture. As a result, the only influences on the wine are the wood, the passing of time and the passion of our family.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Sábado*
  10:00 - 14:00 h
  17:00 - 20:00 h
- *Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Saturday*
  10:00 - 14:00 h
  17:00 - 20:00 h
- *Sundays and public holidays*
  By appointment



Inglés
English

15 ha.
15 ha.

50.000 litros
50.000 litres

Concertar
By appointment

Lu-Sa: 10-14 h / 17-20 h
Do: Concertar
Mo-Sa: 10-14 h / 17-20 h
Su: By appointment

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment


**BODEGAS ABADÍA LA ARROYADA**

C/ La Tejera, s/n
09442 • Terradillos de Esgueva (Burgos)
Tel. 947 545 309 • Fax 947 545 309

*bodegas@abadialaarroyada.es*
*www.abadialaarroyada.es*


Marcas comerciales:
Brands:

Abadía la Arroyada
Abbatia



*GPS: UTM ED50 30T (0429770, 4629935)*

ANTA BANDERAS

# Bodega Anta Banderas




Anta Bodegas nace en 1999 del sueño de la familia Ortega por conseguir vinos de alta calidad referentes del panorama nacional e internacional. Con viñedos localizados en los pueblos de Nava de Roa y Villalba de Duero pertenecientes a una denominación de reconocido prestigio como es Ribera del Duero. Recientemente, el actor Antonio Banderas ha entrado a formar parte del accionariado con la compra del 50 % de Anta Bodegas que pasa a llamarse Anta Banderas.

Anta Bodegas came into being in 1999 as a result of the Ortega family's long held dream to produce top quality wines that would make their mark in both the national and international arenas. The winery has its vineyards in the villages of Nava de Roa and Villalba de Duero, both within the prestigious Ribera del Duero Denomination. The actor Antonio Banderas recently joined the shareholders by purchasing 50% of Anta Bodegas, and the name of the winery thus became Anta Banderas.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Jueves*
  08:00 - 14:00 h
  16:00 - 18:00 h
- *Viernes*
  08:00 - 14:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Thursday*
  08:00 - 14:00 h
  16:00 - 18:00 h
- *Friday*
  08:00 - 14:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment



Concertar
By appointment

Inglés
English

235 ha.
235 ha.

Club de vino
Wine Club

500.000 litros
500.000 litres

Máx. 20 personas
Max. 20 people

Concertar
By appointment

Lu-Ju: 8-18 h
Vi: 8-14 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Th: 8-18 h
Fr: 8-14 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment

**ANTA BANDERAS**
C^tra CL-619 (Palencia-Aranda), Km. 68
09443 • Villalba de Duero (Burgos)
Tel. 947 613 050 • Fax 947 613 051
*info@antabanderas.com*
*www.antabanderas.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Anta
Altocruz



*GPS: UTM ED50 30T (0435984,4615518)*

Vinos

# Apricus




La Bodega está inmersa en nuestros viñedos, dentro de un entorno histórico-turístico, en el corazón de la Ribera del Duero, entre los pueblos de Quintanamanvirgo y Guzmán. En Bodega se instala la tecnología más avanzada y los mejores medios para la elaboración de un gran vino: Apricus y Apricus Sensus. Las variedades de uva son: 90 % Tempranillo, 5 % Cabernet-Sauvignon y 5 % Merlot.

The winery is located within our vineyards, in an area of great historical interest and beauty, in the heart of the Ribera del Duero. It is located between the villages of Quintanamanvirgo and Guzmán. State of the art technology and the very best equipment is used at the winery to ensure that great wines are produced: Apricus and Apricus Sensus. The grape varieties produced are Tempranillo (90 %), Cabernet-Sauvignon (5 %) and Merlot (5 %).

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:30 - 14:00 h
  16:00 - 19:30 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:30 - 14:00 h
  16:00 - 19:30 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment




P

30 ha.
30 ha.

Club de vino
Visitas turísticas a Quintanamanvirgo y Guzmán
Wine Club
Sightseeing visits to Quintanamanvirgo and Guzmán

125.000 litros
125.000 litres

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 9:30-14 h / 16-19:30 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 9:30-14 h / 16-19:30 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
By appointment

Incluida en la visita
Included in visit

**BODEGA BRIONES BANIANDRÉS**
Camino Valdeguzmán, s/n
09314 • Quintanamanvirgo (Burgos)
Tel. 947 561 385 / 625 579 347
Fax 947 561 38
*bodegas@apricus.es*
*www.apricus.es*

Marcas comerciales:
Brands:

Apricus
Apricus Sensus



*GPS: UTM ED50 30T (0419132,4622601)*

5

# áster

## Viñedos y Bodegas Áster



Profundizando en nuestra filosofía de "chateau" o vino de pago, es decir, de vinos elaborados sólo con uvas de nuestros propios viñedos y que reflejen las características del terruño, nace Áster. Enclavada en el corazón de la D.O. Ribera del Duero, en terrenos salpicados de pinares y choperas que protegen las viñas y suman al paisaje planos de luz y color, nuestra joven bodega mima en su interior el fruto de sus 95 hectáreas de Tinto del País.

We have created Áster by delving deeply into our "château" or terroir wine philosophy that dictates that the wines are to be made exclusively with grapes from our own vineyards, reflecting the characteristics of the land. Located in the heart of the D.O. Ribera del Duero, on a terrain where scattered pinewoods and poplar groves protect the vines and add planes of light and colour to the landscape, our young bodega gently processes the fruit of its 95 ha of Tinta del País vines.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  11:00 - 13:00 h
  16:00 - 17:00 h
- *Sábados*
  12:00 - 13:00 h

- Disponible para un máximo de 20 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  11:00 - 13:00 h
  16:00 - 17:00 h
- *Saturdays*
  12:00 - 13:00 h

- Available for up to 20 people



8 plazas
8 places

95 ha.
95 ha.

Inglés
English

Club de vino
Wine Club

250.000 litros
250.000 litres

Lu-Vi: Concertar
Máx. 16 personas
Mo-Fr: By appointment
Max. 16 people

Máx. 20 personas
Max. 20 people

Lu-Vi: 11 y 16 h / Sa: 12 h
Máx. 12 personas
Mo-Fr: 11 y 16 h / Sa: 12 h
Max. 12 people

Lu-Vi: 10-13 h / 15:30-17:30 h
Sa: 12-13 h
Mo-Fr: 10-13 h / 15:30-17:30 h
Sa: 12-13 h

Concertar
Máx. 8 personas
By appointment
Max. 8 people

Concertar
Máx. 8 personas
By appointment
Max. 8 people


**VIÑEDOS Y BODEGAS ÁSTER**
Término El Caño s/n
09313 • Anguix (Burgos)
Tel. 947 522 700 • Fax 947 522 701
*aster@bodegasaster.com*
*www.bodegasaster.com*


Marcas comerciales:
Brands:
Áster

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0422315,4622749)*

6

# Viña Cabrejas



Concertar
10-25 personas
By appointment
10-25 people

50 ha.
50 ha.

Club de vino
Sala disponible para exposiciones
Organización de celebraciones lúdicas
Wine Club
Room available for exhibitions
Organization of fun events

200.000 litros
200.000 litres

Concertar
10-25 personas
By appointment
10-25 people

40 personas
40 people

Concertar
10-25 personas
By appointment
10-25 people

Lu-Vi: 10-14 h / 17-19 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 10-14 h / 17-19 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
10-25 personas
By appointment
10-25 people

Fundada en 1957 y rehabilitada íntegramente en el 2000, recoge la mejor producción de uva de los viticultores de la zona contando con un viñedo de cepa vieja de más de 60 años, para realizar unos caldos que avalan el saber tradicional con los modos y la tecnología más actual. Se encuentra en una de las zonas con mayor tradición vitivinícola; privilegiado por su situación geográfica y su microclima especial.

Founded in 1957 and completely up-graded in 2000, the winery takes the best of the production of local vinegrowers and the grapes from its own vineyard containing vine stocks that are more than 60 years old. It then produces wines which reflect a combination of traditional know-how and the use of the latest technology and methods. It is located in one of the areas which have a truly great vinicultural tradition and has the privilege of enjoying a great geographical location and a wonderful microclimate.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Disponible para grupos de 10 a 25 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available for groups of 10 to 25 people




**BODEGA NUESTRA SEÑORA DEL RÍO**
Camino de Vallejo, s/n
09370 • Gumiel de Izán (Burgos)
Tel. 947 107 228 / 607 116 052
Fax 944 022 693
*bodegansr@euskalnet.net*
*vinocabrejas@gmail.com*
*www.vinocabrejas.com*


Marcas comerciales:
Brands:

Viña Cabrejas
Cerro Vallejo



*GPS: UTM ED50 30T (0442592,4624597)*

7

Bodega

# Cillar de Silos



La cuidadosa vendimia natural, sumada a otros factores, consigue unas óptimas condiciones para la maduración del fruto. Cillar de Silos, cuenta con una bodega de elaboración dotada de la máxima tecnología para todos sus procesos de vinificación desde la recepción de la uva, selección, fermentaciones y envejecimiento en roble francés. Además contamos con otra bodega subterránea del siglo XVII, para el envejecimiento y conservación de nuestros vinos.

Careful, natural harvesting, together with other factors, creates the best possible conditions for the fruits to mature. The Cillar de Silos Winery uses the latest technology in all its wine making processes, from the delivery of the grape to the selection, the fermentation and the ageing in French oak. We also have an underground 17TH century cellar for ageing our wines and ensuring that they are perfectly preserved.

### HORARIO DE VISITAS

- *Lunes a Viernes*

10:00 - 13:00 h
14:00 - 16:00 h

### TIMETABLE FOR VISITORS

- *Monday to Friday*

10:00 - 13:00 h
14:00 - 16:00 h



Inglés
English

53 ha.
53 ha.

Visita a bodega subterránea
Visit to underground wine cellar

250.000 litros
250.000 litres

Concertar
Máx. 10 personas
By appointment
Max. 10 people

Lu-Vi: 9-14h / 16-19h
Mo-Fr: 9-14h / 16-19h

Concertar
By appointment


**CILLAR DE SILOS**

Paraje El Soto, s/n
09370 • Quintana del Pidio (Burgos)
Tel. 947 545 126 • Fax 947 545 605

*bodega@cillardesilos.es*
*www.cillardesilos.es*


Marcas comerciales:
Brands:

Cillar de Silos
Torresilo
Flor de Silos

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED 50 30T (0437878,4623775)*

8

CONDADO DE HAZA

Bodega

# Condado de Haza



Entre Roa y La Horra, en pleno corazón de la Ribera del Duero surge Condado de Haza, el sueño hecho realidad de Alejandro Fernández y su familia. Una Bodega y un viñedo ejemplares capaces de crear vinos como Alenza y Condado de Haza que, cuando se prueban, jamás se olvidan.

Between the villages of Roa and La Horra, right in the heart of the Ribera del Duero, lies the Condado de Haza. This winery is a dream come true for Alejandro Fernández and his family. It is a quite exemplary winery, with an outstanding vineyard, producing such great wines as Alenza and Condado de Haza, once you taste it, you will never forget.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Sábado*
  11:00 h

- Para otros horarios consultar al establecimiento

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Saturday*
  11:00 h

- For other timetables, consult the establishment



Inglés y francés
English & French

200 ha.
200 ha.

Concertar
16- 70 personas
By appointment
16- 70 people

Máx. 70 personas
Max. 70 people

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 8-13:30 h / 15-18 h
Sa mañana: Concertar
Mo-Fr: 8-13:30 h / 15-18 h
Sa morning: By appointment

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment


**BODEGAS CONDADO DE HAZA**

C^tra Roa-La Horra, s/n
09300 • Roa (Burgos)
Tel. 947 525 254 • Fax 947 525 262

*info@condadodehaza.com*
*www.condadodehaza.com*


Marcas comerciales:
Brands:

Condado de Haza
Alenza



*GPS: UTM ED50 30T (0426646,4617562)*

# Bodega Díaz Bayo




Díaz Bayo es una bodega familiar donde priman el cuidado y el respeto a la viña, por lo que se realiza cultivo ecológico, con el objetivo de conseguir uvas de calidad para elaborar vinos diferentes. Las principales características diferenciadoras de la bodega son la cámara frigorífica, donde se refrigera la uva a 6ºC, y la doble selección de racimos y granos, además de la crianza sobre lías en todos nuestros vinos.

Díaz Bayo is a family owned winery where taking great care of the vines is of the utmost importance. The cultivation is therefore ecological and the aim is to grow grapes of quality that will be used to produce wines that are different. The outstanding features of the winery are its cold storage chamber where the grapes are kept at 6º C, a double selection of bunches and grapes and the ageing of all our wines on lees.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados*
  Concertar previamente

- Reservas a los teléfonos: 947 561 020, 669 427 207, 680 757 441

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays*
  By appointment

- Bookings, call the following phone numbers: 947 561 020, 669 427 207, 680 757 441



Inglés
English

35 ha.
35 ha.

Club de vino
Wine Club

90.000 litros
90.000 litres

Concertar
5-20 personas
By appointment
5-20 people

Lu-Vi: 9-16:30 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 9-16:30 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment

**DÍAZ BAYO HERMANOS**
Camino de los Anarinos, s/n
09471 • Fuentelcésped (Burgos)
Tel. 947 561 020 • Fax 947 561 204
*info@bodegadiazbayo.com*
*www.bodegadiazbayo.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Nuestro
FDB
Dardanelos



*GPS: UTM ED50 30T (0445987,4604753)*

# Bodegas Díez Llorente



Bodegas Díez Llorente es una empresa familiar situada en Roa, en pleno corazón de la Ribera. Cuenta con 50 hectáreas de viñedo propio. Todo el proceso es desarrollado por la propia empresa, pudiendo así poner el mayor esmero y cuidado. Con todo ello demostramos que la principal finalidad es la calidad.

Bodegas Díez Llorente is a family business located in the village of Roa, in the heart of the Ribera del Duero. It owns 50 hectares of vineyard. The whole process is carried out by the winery itself to ensure that it is all carried out with the greatest of care. This clearly shows that quality is our number one priority.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Disponible para grupos a partir de 10 personas
- Reservas a los teléfonos: 656 194 558, 615 293 031, o al telefax: 947 540 341

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available for groups of at least 10 people
- Bookings, call the following phone numbers: 656 194 558, 615 293 031, or telefax number: 947 540 341



50 ha.
50 ha.

200.000 litros
200.000 litres

Lu-Vi: 9-14h / 16-19h
Sa-Do: Concertar
10-50 personas
Mo-Fr: 9-14h / 16-19h
Sa-Su: By appointment
10-50 people

Lu-Vi: 9-14h / 16-19h
S-Do: Concertar
Mo-Fr: 9-14h / 16-19h
Sa-Su: By appointment

Concertar
10-50 personas
By appointment
10-50 people

**SEÑORÍO DE BRENDA - DÍEZ LLORENTE**
C[tra] Circunvalación s/n
09300 • Roa (Burgos)
Tel. 947 540 341 / 645 435 108
Fax 947 540 341
*bodegas@diezllorente.com*
*www.bodegasdiezllorente.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Señorío de Brenda
Díez Llorente

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0423233,4617275)*

11

DURON

# Bodega Durón




La Bodega Durón está ubicada en Roa, sede del Consejo Regulador de la Ribera del Duero. Bodega Durón adquirió sus primeros viñedos en 1.982 y la Bodega actual fue inaugurada en el año 1999, contando con las últimas novedades en técnicas de elaboración. Las variedades de uva Tinta del País, Cabernet Sauvignon y Merlot, utilizadas en Bodega Durón, producen unos excelentes vinos, distinguidos en los últimos años con premios de prestigio.

The Bodega Durón is located in the village of Roa, where the Regulatory Council for the Ribera del Duero D.O. has its headquarters. Bodega Durón purchased their first vineyards in 1982. The current winery, which was inaugurated in 1999, uses the latest production techniques. The grape varieties used in Bodega Durón - Tinta del País, Cabernet Sauvignon and Merlot – produce excellent wines. In the last few years their wines have won prestigious awards.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Reservas a los teléfonos: 947 540 247, 902 227 700

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Bookings, call the following phone numbers: 947 540 247, 902 227 700



P

108 ha.
108 ha.

Club de vino
Wine Club

500.000 litros
500.000 litres

13:00 h y 20:30 h
2-75 personas
Incluye visita, aperitivo y menú
Reservas: 902 227 700
13:00 h & 20:30 h
2-75 people
Includes visit, aperitif and set meal
Bookings: 902 227 700

Máx. 50 personas
Max. 50 people

Lu-Do: 10-19 h
Mo-Su: 10-19 h

Concertar
By appointment

Incluida en la visita
Included in visit

**BODEGA DURÓN**
C^tra Roa - La Horra, km. 3,8
09300 • Roa (Burgos)
Tel. 947 540 300 • Fax 947 540 218
*bodega@cofradiasamaniego.com*
*www.solardesamaniego.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Durón
Óptimo de Durón
Durón Premier
Durón Cabeza de Cuba
Durón Selección



*GPS: UTM ED50 30T (0422525,4616965)*

12

Bodegas y Viñedos El Lagar de Isilla

# Bodegas El Lagar de Isilla




Bodegas El Lagar de Isilla elabora desde 1995 un vino artesanal, de calidad y producción limitada con la tecnología actual, amparado bajo un sello como es la D.O Ribera del Duero. Las instalaciones de elaboración y crianza se sitúan en La Vid, donde está previsto restaurar el edificio aledaño "La Antigua Casona de La Vid" para convertirla en una Posada de Turismo Rural y consolidar así un complejo enológico-turístico-gastronómico.

Since 1995 Bodegas El Lagar de Isilla have been producing a limited edition quality wine using the latest technology. The wine proudly carries the D.O. Ribera del Duero label. The manufacturing and ageing facilities are located in the village of La Vid where we intend to restore an old colonial house known as the "Antigua Casona" and turn it into a country house inn. By doing so, we will be establishing and consolidating a very attractive gastronomic and wine tourism complex.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes, Miércoles y Domingo*
  10:00 - 14:30 h
- *Martes, Jueves, Viernes y Sábados*
  10:00 - 14:30 h
  16:00 - 20:00 h

- Para otros horarios consultar al establecimiento
- Disponible para un máximo de 80 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday, Wednesday & Sunday*
  10:00 - 14:30 h
- *Tuestay, Thursday, Friday & Saturday*
  10:00 - 14:30 h
  16:00 - 20:00 h

- For other timetables, consult the establishment
- Available for up to 80 people



Concertar
Min. 10 personas
By appointment
Min. 10 people

40 ha.
40 ha.

Inglés
English

Club de vino
Paquetes de degustación
Tienda delicatessen
Wine Club
Tasting packages
Delicatessen shop

170.000 litros
170.000 litres

Máx. 20 personas
Max. 20 people

Concertar
By appointment

Ma-Sa: 10-14 h / 16-20 h
Do: 10:30 - 15 h
Tu-Sa: 10-14 h / 16-20 h
Su: 10:30 - 15 h

Concertar
By appointment

**BODEGAS EL LAGAR DE ISILLA**
Antigua C^tra^ N-122, s/n
09471 • La Vid (Burgos)
Tel. 947 530 434 / 679 491 746
Fax 947 530 434
*enoturismo@lagarisilla.es*
*www.lagarisilla.es*

Marcas comerciales:
Brands:
El Lagar de Isilla

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0459246,4608820)*

13

FELIX CALLEJO

# Bodegas Félix Callejo




Bodegas Félix Callejo es familiar, se fundó en 1989. José Félix Callejo, el enólogo, vinificó en Petrus, Francia y Miguel Torres en Chile. Noelia Callejo, la segunda enóloga, trabajó en Araujo Estate Wines, California, con Michel Rolland y en Viña Cobos, el proyecto de Paul Hobbs en Argentina. Wine Advocate nos ha dado 98, 97, 96 puntos, Wine Spectator 96, 94, 93 puntos y Wine and Spirits 94 puntos.

Bodegas Félix Callejo is a family business that was founded in 1989. José Félix Callejo, the oenologist, has made wine for Petrus in France and Miguel Torres in Chile. Noelia Callejo, the second oenologist, has worked for the Araujo Estate Wines in California with Michel Rolland and at Viña Cobos, a project of Paul Hobbs in Argentina. The Wine Advocate has awarded us 98, 97and 96 points, Wine Spectator 96, 94 and 93 points, and Wine and Spirits 94 points.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados tarde, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays afternoon, Sundays and public holidays*
  By appointment




Concertar
Sólo grupos de 30 personas
By appointment
Groups of 30 people only

Inglés y francés
English & French

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa: 9-14 h
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa: 9-14 h

100 ha.
100 ha.

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa: 9-14 h
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa: 9-14 h

Enocosméticos
Artículos de regalo
Oenocosmetics
Merchandising

Lu-Do: Horario ininterrumpido
Mo-Su: Without breaks

350.000 litros
350.000 litres

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa: 9-14 h
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa: 9-14 h

**BODEGAS FÉLIX CALLEJO**
Avda del Cid, Km 16
09441 • Sotillo de la Ribera (Burgos)
Tel. 947 532 312 • Fax 947 532 304
*callejo@bodegasfelixcallejo.com*
*www.bodegasfelixcallejo.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Felix Callejo
Gran Callejo
Callejo
Viña Pilar



*GPS: UTM ED50 30T (0430908,4625453)*

BODEGAS
Fuentenarro

# Bodegas Fuentenarro




Bodegas Fuentenarro está situada en La Horra, en pleno corazón de la Ribera del Duero. Su característica principal es que sus uvas proceden de viñedos propios y el esmero en la elaboración de sus caldos. Sus vinos han recibido premios a nivel nacional e internacional. El secreto: la calidad de unas uvas de cepas centenarias.

Bodegas Fuentenarro are located in La Horra, in the heart of the Ribera del Duero. Their most outstanding features are the use of grapes from their own vineyards and the great care taken in the production of their wines. Their wines have received national and international awards. Their secret: the quality of grapes from hundred year old vine stocks.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  10:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados*
  10:00 - 14:00 h
- *Sábados tarde, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Disponible para un máximo de 10 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  10:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays*
  10:00 - 14:00 h
- *Saturdays afternoon, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available for up to 20 people



Inglés
English

20 ha.
20 ha.

55.000 litros
55.000 litres

Concertar
8-10 personas
By appointment
8-10 people

Lu-Vi: 10-14 h / 16-19 h
Sa: 10-14 h
Sa tarde-Do: Concertar
Mo-Fr: 10-14 h / 16-19 h
Sa: 10-14 h
Sa afternoon-Su: By appointment

**BODEGAS FUENTENARRO**
C/ Constitución, 32
09311 • La Horra (Burgos)
Tel. 947 542 092 / 678 277 485
Fax 947 542 083
*bodegas@fuentenarro.com*
*www.fuentenarro.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Viña Fuentenarro
Caballero Mendoza

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED-50 30T (0427500,4622222)*

15

Vinos de Hacienda

# Miguel Sanz



Hacienda Miguel Sanz se caracteriza por tener una bodega integrada en el viñedo y su entorno. Nos encontramos en Vadocondes, próximos a Aranda de Duero, en un edificio de arquitectura moderna y funcional. El equipo humano de este proyecto trabaja utilizando su formación y experiencia para obtener el máximo potencial de sus viñas. Con elaboraciones de reducido volumen que utilizan la gravedad como elemento importante en su proceso.

The unique feature of the Hacienda Miguel Sanz is that the winery is built into the vineyard and its surroundings. The winery is located in the village of Vadocondes, near Aranda de Duero, in a building of modern, functional architecture. The team working at the winery uses their training and experience to get the best out of their vines. Production volumes are small and the use of gravity is an important feature of their process.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Sábados, Domingos y Festivos*

  Concertar previamente

- Disponible para grupos de 8 a 12 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Saturdays, Sundays and public holidays*

  By appointment

- Available for groups of 8 to 12 people



Inglés
English

20 ha.
20 ha.

Visita turística incluido almuerzo a Vadocondes, Santa Cruz de la Salceda o Aranda de Duero
Visita a lagar tradicional y bodega subterránea
Sightseeing visit, with lunch included, to Vadocondes, Santa Cruz de la Salceda or Aranda de Duero
Visit to a traditional press/small winery and an underground cellar

75.000 litros
75.000 litres

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 9-13:30 h / 15-18 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 9-13:30 h / 15-18 h
Sa-Su: By appointment

Incluida en la visita
Included in visit


**HACIENDA MIGUEL SANZ**

C^tra BU-930 (Vadocondes - Santa Cruz), km. 11
09491 • Vadocondes (Burgos)
Tel. 947 500 705 / 686 552 645

*info@haciendamiguelsanz.com*
*www.haciendamiguelsanz.com*


Marcas comerciales:
Brands:

Vado de los Condes
Salcis
Hacienda Miguel Sanz



*GPS: UTM ED50 30T (0451123, 4607797)*

Viña Sastre

# Bodegas Hermanos Sastre



Bodegas Hermanos Sastre, se constituyó en el año 1992. Ése fue el momento en que la familia Sastre-Gómez, después de una larga tradición vitivinícola, decidió fundar una pequeña bodega donde elaborar el vino procedente de sus 60 hectáreas de viñedo propio cultivado ecológicamente y con el mayor de los respetos hacia el terruño que personaliza tanto sus vinos, con miras siempre hacia la más alta calidad.

Bodegas Hermanos Sastre was founded in 1992. At that time, on the back of a long winemaking tradition, the Sastre-Gómez family decided to set up a small winery to produce wine with the grapes from their 60 hectares of vineyards. These are cultivated ecologically, with the greatest respect for the land which gives their wines their own unique personality. Achieving the highest possible quality is the number one aim at Bodegas Hermanos Sastre.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment



60 ha.
60 ha.

115.000 litros
115.000 litros

Concertar
Máx. 10 personas
By appointment
Max. 10 people

Lu-Vi: 9:30-14 h / 17-18:30 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 9:30-14 h / 17-18:30 h
Sa-Su: By appointment

**BODEGAS HERMANOS SASTRE**
C/ San Pedro, s/n
09311 • La Horra (Burgos)
Tel. 947 542 108 / 607 289 554
Fax 947 542 108
*sastre@vinasastre.com*
*www.vinasastre.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Viña Sastre
Viña Sastre - Pago de Santa Cruz
Regina Vides
Acos
Pesus



*GPS: UTM ED50 30T (0427507,4621417)*

17

ValSotillo

Bodegas

# Ismael Arroyo



Bodegas Ismael Arroyo esta ubicada en Sotillo de la Ribera, localidad situada en un pintoresco valle dentro de la Denominación de Origen Ribera del Duero. La tradicion de elaborar vino se ha transmitido de generación en generación en la familia desde hace 400 años. Además han conservado y restaurado su bodega subterranea del siglo XVI para asegurar la crianza de los vinos en las mejores condiciones.

Bodegas Ismael Arroyo are located in Sotillo de la Ribera, a small village in a picturesque valley that lies within the Ribera del Duero Denomination. The tradition of making wine has been passed on from generation to generation within the family for 400 years. They have also restored their 16TH century underground cellar to ensure that their wines are aged in the best possible conditions.

*HORARIO DE VISITAS*

*DE ABRIL A OCTUBRE*

- *Lunes a Viernes*
  13:00 y 19:00 h
- *Sábados*
  11, 12, 13, 17 y 18:00 h

*DE NOVIEMBRE A MARZO*

- *Lunes a Viernes*
  13:00 y 17:00 h
- *Sábados*
  11, 12, 13 y 17:00 h

*TIMETABLE FOR VISITORS*

*FROM APRIL TO OCTOBER*

- *Monday to Friday*
  13:00 y 19:00 h
- *Saturdays*
  11, 12, 13, 17 y 18:00 h

*FROM NOVEMBER TO MARCH*

- *Monday to Friday*
  13:00 y 17:00 h
- *Saturdays*
  11, 12, 13 y 17:00 h



Inglés y francés
English & French

25 ha.
25 ha.

Visita a bodega subterránea
Visit to underground wine cellar

300.000 litros
300.000 litres

Concertar
By appointment

Lu-Sa: 9-14 h / 16-20 h
Mo-Sa: 9-14 h / 16-20 h

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment

**BODEGAS ISMAEL ARROYO**
C/ Los Lagares, 71
09441 • Sotillo de la Ribera (Burgos)
Tel. 947 532 309 • Fax 947 532 487
*bodega@valsotillo.com*
*www.valsotillo.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Valsotillo
Mesoneros de Castilla



*GPS: UTM ED50 30T (0431451,4625525)*

LopezCristobal Bodegas

# Bodegas López Cristóbal



Bodegas López Cristóbal es una bodega familiar, fundada en 1994 por Santiago López. Con el objetivo de mantener la filosofía familiar de la explotación, se ha optado por abandonar las grandes producciones y elaborar únicamente uvas propias con el fin de asegurar una regularidad en los vinos y un control estricto de la calidad. La base de la bodega es un trabajo artesanal donde el cuidado de las viñas y el vino se lleva al extremo.

Bodegas López Cristóbal is a family run winery that was founded in 1994 by Santiago López. In keeping with the family's way of thinking, they decided to give up their large scale production and concentrate on producing wines with grapes from their own vineyards. This way they have achieved both regularity in their wines and strict quality control. The whole approach used at this winery is to treat grape growing and wine making as crafts and to look after their vines and their wine extremely carefully.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  11:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados*
  11:00 - 14:00 h

- Disponible para grupos de 2 a 20 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  11:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays*
  11:00 - 14:00 h

- Available for groups of 2 to 20 people



Lu-Vi: 11-14 h / 16-19 h
Sa: 11-14 h
4-20 personas
Mo-Fr: 11-14 h / 16-19 h
Sa: 11-14 h
4-20 people

Inglés
English

50 ha.
50 ha.

Club de vino
Wine Club

150.000 litros
150.000 litres

Concertar
Mín. 6 personas
By appointment
Min. 6 people

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa: Durante la visita
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa: During the visit

Incluida en la visita
Included in visit

**BODEGAS LÓPEZ CRISTÓBAL**
Barrio de la Estación, s/n
09300 • Roa (Burgos)
Tel. 947 561 139 • Fax 947 540 606
*info@lopezcristobal.com*
*www.lopezcristobal.com*

Marcas comerciales:
Brands:

López Cristóbal
Bagús
López Cristóbal Selección
San Marciel



*GPS: UTM ED50 30T (0423604,4614905)*

19

MARQUES de VALPARAISO

# Bodega Marqués de Valparaíso



El entorno de la bodega es la plasmación de un viejo sueño, un paisaje que evoca, con melancolía, un mundo perdido. Con estas premisas se elaboran los vinos "Marqués de Valparaíso". Y también con el mimo y la atención que sólo los seres vivos precisan, para que el talento de los enólogos transforme el milagro de la naturaleza ante el que nos encontramos en una expresión artística.

This winery is in a setting that is the expression of an old dream, in a landscape that sadly evokes a lost world. These are the basic premises on which the "Marqués de Valparaíso" wines are produced. And with the pampering and attention that only living beings need, so that the talent of the oenologist can transform the miracle of nature that lies before us into an artistic expression.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Disponible para grupos de 6 a 40 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available for groups of 6 to 40 people



Inglés, francés, alemán, italiano y portugués
English, French, German, Italian & Portuguese

100 ha.
100 ha.

Club de vino
Wine Club

400.000 litros
400.000 litres

Máx. 12 personas
Max. 12 people

Concertar
5-40 personas
By appointment
5-40 people

Lu-Vi: 7-15 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 7-15 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
By appointment

**FEDERICO PATERNINA**
Paraje de los Llanillos, s/n
09370 • Quintana del Pidio (Burgos)
Tel. 947 545 286 • Fax 947 545 163
*m.valparaiso@fer.es*
*www.paternina.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Marqués de Valparaíso
Finca El Encinal

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0437827,4623973)*

bodega martín berdugo

Bodega y Viñedos

# Martín Berdugo



En Martín Berdugo nos gusta compartir con vosotros lo mejor que tenemos: la tierra, el viñedo, la uva, el espíritu y la inquietud con la que elaboramos Martín Berdugo. Buscamos la sencillez, y ponemos toda la pasión en ello disfrutando de lo que hacemos. Transmitimos la cultura del vino con nuestro estilo fresco y cercano. Nuestros vinos cobran sentido en la medida en que son capaces de acortar distancias, de quitar prejuicios, de mejorar la comunicación creando momentos inolvidables.

At Martín Berdugo we like to share with you the best things we have: the soil, the vineyards, the grapes, the spirit and the care with which we produce Martín Berdugo wines. We seek simplicity, we do so with passion, and we enjoy what we do. We transmit the culture of wine with our fresh, close style. Our wines acquire greater meaning the more they are able to reduce distances, remove prejudices, break down barriers and create the setting for unforgettable moments.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Los fines de semana disponible para grupos a partir de 4 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available at the week-ends for groups of at least 4 people



Concertar
Mín. 8 personas
By appointment
Mín. 8 people

Inglés
English

87 ha.
87 ha.

350.000 litros
350.000 litres

Concertar
Mín. 8 personas
By appointment
Mín. 8 people

Lu-Vi: 9-14h / 16-19h
Sa-Do: Durante la visita
Mo-Fr: 9-14h / 16-19h
Sa-Su: During the visit

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 9-14h / 16-19h
Sa-Do: Concertar. Mín. 4 personas
Mo-Fr: 9-14h / 16-19h
Sa-Su: By appointment. Min. 4 people

**BODEGA Y VIÑEDOS MARTÍN BERDUGO**
C[tra] de la Colonia, s/n
09400 • Aranda de Duero (Burgos)
Tel. 947 506 331 • Fax 947 506 602
*bodega@martinberdugo.com*
*www.martinberdugo.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Martín Berdugo
MB Martín Berdugo



*GPS: UTM ED50 30T (0444151,4612484)*

# Neo

## Bodegas y Viñedos Neo




Bodegas y Viñedos Neo es un proyecto que surge en 1999. Actualmente, acaban de terminar su nueva bodega en Castrillo de la Vega, donde llevan elaborando desde la cosecha 2006. Una bodega moderna, práctica y que refleja la nueva visión de la Ribera del Duero. Sus vinos Punta Esencia, Neo y Sentido, han sido ya reconocidos por toda la crítica especializada entre los mejores del mundo.

Bodegas y Viñedos Neo were set up in 1999. They have just completed their new winery in the village of Castrillo de la Vega where they have been producing since the 2006 harvest. It is an up to date, practical winery that reflects the new vision of the Ribera del Duero. Their wines - Punta Esencia, Neo and Sentido - have now been recognized by all the specialist critics as being among the best in the world.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Jueves*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Viernes*
  07:00 - 15:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- La visita está disponible en cuatro idiomas: inglés, francés, italiano y chino.
- Disponible para un máximo de 30 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Thursday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Fridays*
  07:00 - 15:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Four languages are available for the visit: English, French, Italian and Chinese.
- Available for up to 30 people



Concertar
Máx. 30 personas
By appointment
Max. 30 people

Inglés y francés
English & French

Club de vino / Enocosméticos / Queso "Pequeños Placeres de Neo"
Aceite de Oliva Virgen Extra: "Neo Punta Esencia" / Regalos de empresa
Estudio de grabación discográfico / Estudio de diseño
Wine Club / Oenocosmetics / "Pequeños Placeres de Neo" cheese
Neo Punta Esencia" Extra Virgin Olive Oil / Corporate gifts
Recording studio / Design studio

0,20 ha.
0,20 ha.

130.000 litros
130.000 litres

Concertar
Máx. 30 personas
By appointment
Max. 30 people

Lu-Ju: 9-14 h / 16-19 h
Vi: 7–15 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Th: 9-14 h / 16-19 h
Fr: 7–15 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
Máx. 30 personas
By appointment
Max. 30 people

**BODEGAS Y VIÑEDOS NEO**
C^tra N-122, km. 274.5
09391 • Castrillo de la Vega (Burgos)
Tel. 947 514 393 / 669 403 169
Fax 947 515 445
*info@bodegasconde.com*
*www.bodegasconde.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Punta Esencia
Neo
Sentido
Vivir Vivir
El Arte de Vivir
Obra



*GPS: UTM ED50 30T (0437920,4612617)*

Bodegas y Viñedos

# Ortega Fournier



El grupo O. Fournier es un grupo multinacional burgalés y familiar con bodegas en Ribera del Duero (España), Mendoza (Argentina) y Valle del Maule (Chile). Bodegas y Viñedos Ortega Fournier cuenta con una propiedad de 110 hectáreas en Berlangas de Roa; 65 corresponden a plantaciones de viñedo en la Finca El Pinar. Los viñedos tienen una edad media de 30 años, siendo las viñas más viejas de 60 años y las más jóvenes de 10.

The O. Fournier Group is a family owned multinational from Burgos with wineries in the Ribera del Duero (Spain), Mendoza (Argentina) and Valle del Maule (Chile). Bodegas y Viñedos Ortega Fournier owns a property of 110 hectares in the village of Berlangas de Roa. 65 of these 110 hectares are planted with vines in the El Pinar Estate. The vineyards have an average age of 30 years. The oldest ones are 60 years old and the youngest ones are 10 years old.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  11:00 - 16:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  11:00 - 16:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment



P

Concertar
By appointment

Inglés
English

65 ha.
65 ha.

Club de vino
Almuerzo en el viñedo
Wine Club
Picnic in the vineyard

175.000 litros
175.000 litres

Máx. 15 personas
Max. 15 people

Lu-Vi: 11-16 h
Sa-Do: Concertar
Máx. 12 personas
Mo-Fr: 11-16 h
Sa-Su: By appointment
Max. 12 people

Lu-Vi: 10-17 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 10-17 h
Sa-Su: By appointment

Lu-Vi: 11-16 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 11-16 h
Sa-Su: By appointment

Lu-Vi: 11-16 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 11-16 h
Sa-Su: By appointment

**BODEGAS Y VIÑEDOS ORTEGA FOURNIER**
Finca El Pinar, s/n
09316 • Berlangas de Roa (Burgos)
Tel. 947 533 006 • Fax 947 533 010
*jlbuesa@ofournier.com*
*www.ofournier.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Urban Ribera
Spiga
Fournier

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0426350, 4617139)*

PAGO DE LOS CAPELLANES

Bodega

# Pago de los Capellanes



El Pago de los Capellanes se llama así porque la finca, en un pasado lejano, fue propiedad de la Iglesia y lugar frecuentado por los capellanes de la parroquia de Pedrosa de Duero. Allí deseaba el matrimonio Rodero-Villa, desde los años 80, instalar sus bodegas y sus viñas. Hoy es una realidad, con 100 hectáreas de viñedo en torno a la bodega. La notoriedad y prestigio de esta bodega es indiscutible.

El Pago de los Capellanes owes its name to the fact that a long time ago the estate belonged to the Church and was frequented by the chaplains (capellanes) of the Parish of Pedrosa de Duero. The Rodero-Villa matrimony wanted to have their winery and vineyards on that site since the eighties and their wish has now come true. They own 100 hectares of vineyard around the winery. The winery enjoys an undeniable reputation and prestige.

*HORARIO DE VISITAS*

▸ *Lunes a Viernes*

09:00 - 14:00 h
15:30 - 18:30 h

*TIMETABLE FOR VISITORS*

▸ *Monday to Friday*

09:00 - 14:00 h
15:30 - 18:30 h



100 ha.
100 ha.

400.000 litros
400.000 litres

Lu-Vi: 9-14 h / 15:30-18:30 h
Mo-Fr: 9-14 h / 15:30-18:30 h

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment

**PAGO DE LOS CAPELLANES**
Camino de la Ampudia, s/n
09314 • Pedrosa de Duero (Burgos)
Tel. 947 530 068 • Fax 947 530 111
*bodega@pagodeloscapellanes.com*
*www.pagodeloscapellanes.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Pago de los Capellanes
Pago de los Capellanes Parcela El Picón
Parcela El Nogal

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0419181,4618089)*

PAGOS DEL REY S.L.

# Bodega Pagos del Rey



El proyecto de Pagos del Rey nació en 2002 en Olmedillo de Roa, después de la inquietud de la familia Solís de estar presentes en algunas de las denominaciones de origen más importantes del norte de España. El lugar elegido en la Ribera del Duero obedece a los lazos familiares existentes en la zona y al hecho de que Olmedillo está situado en pleno corazón de esta denominación de origen.

The Pagos del Rey enterprise started in 2002 in the village of Olmedillo de Roa, a manifestation of the determination of the Solís family to be present in some of the major denominations in Northern Spain. The site in the Ribera del Duero was chosen because of family ties in the area and the fact that Olmedillo is in the heart of this denomination of origin.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  08:00 - 14:00 h
  15:00 - 20:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Los fines de semana disponible para grupos a partir de 8 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  08:00 - 14:00 h
  15:00 - 20:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available at the week-ends for groups of at least 8 people



70 ha.
70 ha.

8.000.000 litros
8.000.000 litres

Máx. 50 personas
Max. 50 people

Lu-Vi: 8-14 h / 15-20 h
Sa-Do: Concertar. Mín 8 personas
Mo-Fr: 8-14 h / 15-20 h
Sa-Su: By appointment. Min 8 people

Lu-Vi: 8-14 h / 15-20 h
Sa-Do: Concertar. Mín 8 personas
Mo-Fr: 8-14 h / 15-20 h
Sa-Su: By appointment. Min 8 people

**PAGOS DEL REY**
C[tra] CL-619 (Palencia-Aranda), Km. 53
09311 • Olmedillo de Roa (Burgos)
Tel. 947 551 111 • Fax 947 551 311
*riberadelduero@pagosdelrey.com*
*www.pagosdelrey.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Condado de Oriza
Altos de Tamarón



*GPS: UTM ED50 30T (0424069,4625462)*

25

PARAMO DE CORCOS

Bodega

# Páramo de Corcos



Páramo de Corcos es una pequeña bodega familiar con 30 hectáreas de viñedo propio, cultivado con el máximo respeto al medio ambiente. Tradición en el cultivo de viñedo y elaboración de vinos desde el siglo XVIII. Disponemos de nuevas instalaciones dedicadas a visitas y divulgación del mundo del vino. Vinos de calidad con producción limitada y reconocidos internacionalmente.

Páramo de Corcos is a small family winery with 30 hectares of vines. These are cultivated with the greatest care for the environment. Our tradition of cultivating vineyards and making wines dates back to the 18TH century. We now have new facilities for visitors and for providing fascinating information on the world of wine. The limited production wines are of great quality and have won international acclaim.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  10:00 - 13:30 h
  17:00 - 19:00 h
- *Sábados*
  11:00 - 14:00 h
- *Sábados tarde, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Disponible para grupos de 2 a 20 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  10:00 - 13:30 h
  17:00 - 19:00 h
- *Saturdays*
  11:00 - 14:00 h
- *Saturdays afternoon, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available for groups of 10 to 25 people




Concertar* / By appointment

30 ha. / 30 ha.

Club de Vino* / Taller de los Sentidos* / Wine Club / Workshop of the Senses

200.000 litros / 200.000 litres

2 salas* / Máx. 10 y 25 personas / 2 rooms / Max. 10 & 25 people

Concertar* / By appointment

Lu-Vi: 10-13:30 h / 17-19 h
Sa: 11-14 h
Sa tarde-Do: Concertar
Mo-Fr: 10-13:30 h / 17-19 h
Sa: 11-14 h
Sa afternoon-Su: By appointment

Concertar / By appointment

* Servicios enoturísticos disponibles a partir de Febrero de 2010
Wine tourism services available from February 2010

**PÁRAMO DE CORCOS**
C[tra] Aranda, s/n
09462 • Moradillo de Roa (Burgos)
Tel. 947 530 804 • Fax 947 530 805
*bodega@paramodecorcos.es*
*www.paramodecorcos.es*

Marcas comerciales:
Brands:

Paramo de Corcos
Nix Alba
Abuela Cleofé



*GPS: UTM ED50 30T (0434327,4600651)*

26

páramo de guzmán

Bodega

# Páramo de Guzmán



La creación de la Bodega Páramo de Guzmán es reciente (1998), sin embargo, bajo la marca "Páramo de Guzmán" se elabora, desde hace más de 20 años, el queso de leche cruda pura de oveja más premiado y prestigioso del país. Con un producto así, el vino no podía nominarse de otra manera, "Páramo de Guzmán", continuando con toda una filosofía... la más alta calidad.

The Páramo de Guzmán winery was set up only recently (in 1998) but under the brand name of "Páramo de Guzmán" we have been producing the most prestigious prize winning ewe's milk cheese in Spain for more than 20 years. With such a product, the wine could not possibly be called anything other than "Páramo de Guzmán" as it continues to reflect our company philosophy of making the highest possible quality our top priority.

### *HORARIO DE VISITAS*

▸ *Lunes a Domingo*
13:00 - 14:00 h

- Para otros horarios consultar al establecimiento
- Incluye visita a la fábrica de quesos "Páramo de Guzmán" y degustación de queso.

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

▸ *Monday to Sunday*
13:00 - 14:00 h

- For other timetables, consult the establishment
- Includes a visit to the "Páramo de Guzmán" cheese factory, with cheese tasting.



12 plazas
12 places

Concertar
By appointment

25 ha.
25 ha.

Inglés y francés
English & French

Quesos "Páramo de Guzmán"
"Páramo de Guzmán" Cheese

150.000 litros
150.000 litres

Lu-Ju: 9-19 h / Vi-Do: 9-23 h
Reservas: 947 541 848
Mo-Th: 9-11 h / Fr-Su: 9-23 h
Bookings: 947 541 848

Máx. 30 personas
Max. 30 people

Lu-Do: 13-14 h
Otros horarios concertar
Mo-Su: 13-14 h
Other timetables: by appointment

Lu-Vi: 9:30-19:30 h
Sa-Do: 10-22 h
Mo-Fr: 9:30-19:30 h
SA-Su: 10-22 h

Concertar
By appointment


**PÁRAMO DE GUZMÁN**
C^tra Circunvalación R-30, s/n
09300 • Roa (Burgos)
Tel. 947 541 191 • Fax 947 541 192
*paramodeguzman@paramodeguzman.es*
*www.paramodeguzman.es*


Marcas comerciales:
Brands:

Páramo de Guzmán
Raíz de Guzmán



*GPS: UTM ED50 30T (0423327,4617281)*

27

BODEGAS PASCUAL

# Bodegas Pascual



Nuestra bodega se encuentra enclavada en la región de Ribera del Duero desde donde llevamos más de veintitrés años elaborando vinos de gran calidad. Todos nuestros vinos están producidos con el cuidado y la pasión presente en la variedad "tinta del país" o "tempranillo", uva más importante de esta zona, siempre respetando el "terroir". Hemos sido galardonados en varias ocasiones por nuestro trabajo, pero, sobre todo, gozamos de gran prestigio entre nuestros consumidores.

Our winery is located in the Ribera del Duero and we have been producing top quality wines there for more than twenty-three years. All our wines are produced with care and passion using the main grape variety of the area, the "tinta del país" or "tempranillo", and with the utmost respect for the terroir. We have been awarded several times for our work and, above all, we enjoy a great deal of prestige among the consumers of our wine.

## *HORARIO DE VISITAS*

▸ *Lunes a Viernes*

09:30 - 13:30 h
16:30 - 18:30 h

- Disponible para grupos de 8 a 60 personas

## *TIMETABLE FOR VISITORS*

▸ *Monday to Friday*

09:30 - 13:30 h
16:30 - 18:30 h

- Available for groups of 8 to 60 people



Lu-Vi: 9:30-13:30 h/16:30-18:30 h
Reserva: 1 mes de antelación
8-15 personas. Sólo castellano
Mo-Fr: 9:30-13:30 h/16:30/18:30 h
Booking: 1 month in advance
8-15 people. Spanish only

30 ha.
30 ha.

Inglés
English

Visita a bodega subterránea s. XIV
Visit to 14th century underground wine cellar

500.000 litros
500.000 litres

Concertar
8-60 personas
By appointment
8-60 people

Máx. 60 personas
Max. 60 people

Lu-Vi: 9:30-13:30 h
16:30-18:30 h
8-60 personas
Mo-Fr: 9:30-13:30 h
16:30-18:30 h
8-60 people

Lu-Vi: 9:30-13:30 h
16:30-18:30 h
Sa: 10:00-14:00 h
Mo-Fr: 9:30-13:30 h
16:30-18:30 h
Sa: 10:00-14:00 h

Lu-Vi: 9:30-13:30 h
16:30-18:30 h
8-60 personas
Mo-Fr: 9:30-13:30 h
16:30-18:30 h
8-60 people

Lu-Vi: 9:30-13:30 h
16:30-18:30 h
8-60 personas
Mo-Fr: 9:30-13:30 h
16:30-18:30 h
8-60 people


**BODEGAS PASCUAL**

C^tra de Aranda, Km. 5
09471 • Fuentelcésped (Burgos)
Tel. 947 557 351 • Fax 947 557 312

*export@bodegaspascual.com*
*www.bodegaspascual.com*


Marcas comerciales:
Brands:

Castildiego
Heredad de Peñalosa
Buró Selección Especial
Buró de Peñalosa
Diodoro Autor



*GPS: UTM ED50 30T (0446421,4605560)*

Pomar de Burgos

# Bodega Pomar de Burgos



La bodega Pomar Viñedos se funda en el año 2000. Desde hace varias generaciones la familia viene dedicándose al cultivo de la vid en la Ribera del Duero y elaborando el vino en los antiguos e históricos lagares de Valdezate. Actualmente sólo elabora las uvas producidas por las viñas de la familia en una nueva bodega. Se comercializan cuatro tipos de vino que son: joven, tinto roble (seis meses barrica), crianza y reserva.

The Pomar Viñedos winery was founded in the year 2000. Several generations of the Pomar family have spent their lives cultivating vines in the Ribera del Duero and producing wines in the historical old small wineries of Valdezate. The company now only works with grapes produced in the family's own vineyards, and it does so in a new winery. Four types of wine are marketed. These are young wines, "roble" (oak) reds (which have spent six months in the barrel), crianza and reserves.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Disponible para grupos de 6 a 10 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available for groups of 6 to 10 people



31 ha.
31 ha.

Visita a bodega subterránea
Lechazo asado en merendero típico
Visit to underground wine cellar
Roast lamb in a typical eating house

70.000 litros
70.000 litres

Concertar
By appointment

Concertar
6-10 personas
By appointment
6-10 people

**POMAR VIÑEDOS**
C$^{tra}$ N-122, Km. 292,5
09318 • Valdezate (Burgos)
Tel. 667 461 212 • Fax 947 550 064
*bodega@pomardeburgos.com*
*www.pomardeburgos.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Pomar de Burgos
Quinta de Baco



*GPS: UTM ED50 30T (0421448,4607316)*

PRADO DE OLMEDO

Bodegas

# Prado de Olmedo



Sus vinos toman nombre del lugar: Monasterio de San Miguel, que recrea la memoria histórica del pueblo y recoge las aportaciones fundamentales que han favorecido el cultivo de las viñas en esta tierra. Bodegas Prado de Olmedo quiere recrear la historia rural de este pueblo elaborando unos caldos dignos de su historia y de su nombre. Ha cuidado la dedicación exquisita en sus vinos, elaborados en modernas instalaciones y envejecidos en un parque de 300 barricas.

Their wines take their name from the place, the Monasterio de San Miguel, reflecting the history of the village as well as the fundamental contributions that boosted the cultivation of vines in this land. Bodegas Prado de Olmedo wish to recreate the rural traditions of the village by producing wines which reflect its history and live up to its great name. They take meticulous care and invest a great deal of dedication in their winemaking, using modern facilities and ageing their wines in their collection of 300 barriques.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  10:00 - 13:00 h
  16:30 - 18:30 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  11:00 - 14:00 h

- Disponible para grupos a partir de 10 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  10:00 - 13:00 h
  16:30 - 18:30 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  11:00 - 14:00 h

- Available for groups of at least 10 people



Sa: 11-14 h
Sa: 11-14 h

40 ha.
40 ha.

120.000 litros
120.000 litres

Concertar
10-130 personas
By appointment
10-130 people

Máx. 100 personas
Max. 100 people

Lu-Vi: 10-13 h / 16:30-18:30 h
Sa-Do: 11-14 h
Mo-Fr: 10-13 h / 16:30-18:30 h
Sa-Su: 11-14 h

Lu-Vi: 10-13 h / 16-19 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 10-13 h / 16-19 h
Sa-Su: By appointment

**BODEGAS PRADO DE OLMEDO**
Paraje El Salegar s/n
09370 • Quintana del Pidio (Burgos)
Tel. 947 546 960 • Fax 947 546 960
*pradodeolmedo@pradodeolmedo.com*
*www.pradodeolmedo.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Monasterio de San Miguel
Valdesantos

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0438090,4624080)*

30

Bodega

# Real Sitio de Ventosilla

Real Sitio de Ventosilla es una bodega donde se muestran al visitante unas instalaciones futuristas e innovadoras tecnologías que garantizan la calidad de los vinos. La bodega está en perfecta armonía con el entorno natural, en un marco excepcional, dentro de una finca con 3.000 hectáreas, que cuenta con su larga historia impresa en los muros del Palacio construido por el Duque de Lerma para Felipe III.

Real Sitio de Ventosilla is a winery at which the visitor will see 21ST century facilities and innovative technologies that guarantee the quality of the wines produced. The winery is in perfect harmony with its natural surroundings. It is in an exceptional setting, in a 3,000 hectare estate. Its long history appears in print on the walls of the palace which was built by the Duke of Lerma for King Felipe III.



**HORARIO DE VISITAS**

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados*
  12:00 h
- *Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

**TIMETABLE FOR VISITORS**

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays*
  12:00 h
- *Sundays and public holidays*
  By appointment



Posada Real
35 plazas
Royal Inn
35 places

Concertar
By appointment

Inglés y alemán
English & German

520 ha.
520 ha.

1.500.000 litros
1.500.000 litres

6 salas
Máx. 10, 20, 35, 100, 100 y 150 personas
6 rooms
Max. 10, 20, 35, 100, 100 & 150 people

Concertar
Mín. 8 personas
By appointment
Min. 8 people

Lu-Vi: 9-14 h
Lu-Ju: 14:45-18:30 h
Sa-Do: Durante la visita
Mo-Fr: 9-14 h
Mo-Th: 14:45-18:30 h
Sa_Su: During the visit

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment

Concertar
Máx. 60 personas (Posada Real) y 100 pax. (Bodega)
By appointment
Max. 60 people (Royal Inn) and 100 people (Winery)

Museo del vino / Visitas educativas / Visita a finca agrícola y explotación agroganadera
Aceite de Oliva Virgen Extra "Prado Rey Oro Líquido" / Departamento I+D+I
Wine museum / Educational visits / Visit to agricultural and livestock farm
"Prado Rey Oro Líquido" Extra Virgin Olive Oil / R&D&i Department


**REAL SITIO DE VENTOSILLA**

Ctra CL-619 (Magaz-Aranda), km 66,1
09443 • Gumiel de Mercado (Burgos)
Tel. 947 546 900 • Fax 947 546 999

*bodega@pradorey.com*
*www.pradorey.com*


Marcas comerciales:
Brands:

PradoRey
Recorba

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0434370,4617312)*

BODEGA RENALTERRA

# Bodegas Renalterra



En pleno centro de Gumiel de Izán y a los pies de la Iglesia Parroquial de Santa María, se encuentra la bodega subterránea Renalterra. Esta bodega data del siglo XIV, restaurada respetando el estilo tradicional y acondicionada para la crianza, envasado y etiquetado de vinos de D.O. Ribera de Duero. Vinos elaborados con uva variedad tempranillo de viñedos propios, cuidadosamente seleccionada. Vinos artesanales y tradicionales para poder degustar con todos los sentidos.

Right in the centre of the village of Gumiel de Izán and at the foot of the Parish Church of Santa María is the underground wine cellar of Renalterra. This cellar dates back to the 14TH century and has been restored with total respect for the traditional style. It has been equipped for the ageing, bottling and labelling of Ribera del Duero D.O. wines. These wines are produced using grapes from our own vineyards. The grapes are tempranillo, which is carefully selected. Our wines are crafted and traditional, to be enjoyed with all the senses.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  11:00 - 13:00 h
  18:00 - 19:30 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  11:00 - 13:00 h

- Para otros horarios consultar al establecimiento
- Para grupos grandes la visita se realiza en turnos de 20 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  11:00 - 13:00 h
  18:00 - 19:30 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  11:00 - 13:00 h

- For other timetables, consult the establishment
- For larger groups of visitors, the visits will be made in groups of 20



7 ha.
7 ha.

Venta de productos relacionados con el vino
Visita a bodega subterránea s. XIV
Sale of wine related products
Visit to 14TH century underground wine cellar

30.000 litros
30.000 litres

Durante la visita
During the visit

**RENALTERRA**
Pza Mayor, 2
09370 • Gumiel de Izán (Burgos)
Tel. 947 544 050 / 947 544 006
Fax 947 525 740
*renalte@teleline.es*
*www.vinosrenalte.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Renalte

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0442841,4624830)*

# Bodegas Riberalta



En Bodegas Riberalta hemos cumplido nuestro 20 aniversario y nos sentimos más satisfechos que nunca de ser una de las bodegas de Ribera del Duero que apostó desde el principio por esta Denominación de Origen. Ribera del Duero y Riberalta han crecido en estos últimos años con el mismo lema, ofrecer vinos de primera calidad. Una tierra tan exigente como ésta, es la que nos permite luego elaborar vinos que son la punta de lanza de la Ribera del Duero.

Bodegas Riberalta are now 20 years old and we are more satisfied than ever to be able to say that we were one of the first wineries in the Ribera del Duero to give our backing to this Denomination of Origin. Ribera del Duero and Riberalta have grown over the last few years with this same focus: our aim is to offer top quality wines. Working a land as demanding as this is what has enabled us to then produce wines that really are the cutting edge of Ribera del Duero.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados*
  11:00 - 14:00 h

- Para grupos grandes la visita se realiza en turnos de 50 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays*
  11:00 - 14:00 h

- For larger groups of visitors, the visits will be made in groups of 50



Inglés, francés y alemán
English, French & German

40 ha.
40 ha.

Club de vino
Wine Club

600.000 litros
600.000 litres

3 salas
Máx. 20, 40 y 80 personas
3 rooms
Max. 20, 40 & 80 people

Lu-Vi: 9-14 h /16-19 h
Sa: 11-14 h
Mo-Fr: 9-14 h /16-19 h
Sa: 11-14 h

Lu-Vi: 9-14 h /16-19 h
Sa: 11-14 h
Mo-Fr: 9-14 h /16-19 h
Sa: 11-14 h

Concertar
By appointment

**BODEGAS RIBERALTA**
C[tra] Madrid-Irún, Km. 168
09370 • Gumiel de Izán (Burgos)
Tel. 947 544 101 • Fax 947 525 722
*riberalta@bodegasriberalta.com*
*www.bodegasriberalta.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Vega Izán
Gomel



*GPS: UTM ED50 30T (0442958,4623049)*

33

Bodegas Rodero

# Bodegas Rodero



Bodega con arraigada tradición familiar, Carmelo Rodero pertenece a la cuarta generación de viticultores. Actualmente ya posee 103 hectáreas de diferentes parcelas sabiamente escogidas, en las que la edad media del viñedo se sitúa en 30 años. La personalidad de los vinos de Carmelo Rodero nace de la afortunada combinación de dos factores básicos: las características únicas e incomparables del terroir y la fuerza del productor y su familia.

This is a winery with a great family tradition. Carmelo Rodero is a member of the fourth generation of a family with deep winemaking roots in this land. He currently owns 103 ha of wisely chosen plots in various areas. The average age of the vineyards is 30 years. The personality of the Carmelo Rodero wines derives from a perfect combination of two basic factors: the unique, incomparable characteristics of the terroir and the determination of the wine producer and his family.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment



P

Concertar
By appointment

103 ha.
103 ha.

Inglés y francés
English & French

Club de vino
Wine Club

375.000 litros
375.000 litres

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment


**BODEGAS RODERO**

C^tra de Boada, s/n
09314 • Pedrosa de Duero (Burgos)
Tel. 947 530 046 • Fax 947 530 097
*rodero@bodegasrodero.com*
*www.bodegasrodero.com*


Marcas comerciales:
Brands:

Carmelo Rodero
Pago de Valtarreña
Carmelo Rodero TSM

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0418188,4618476)*

# arroyo

## Bodegas S. Arroyo




Para la familia Arroyo, el vino es una pasión muy arraigada, tanto como las cepas que mima y cultiva hace varias generaciones. El proceso culmina con una cuidada elaboración, en unas instalaciones equipadas con la más moderna tecnología, que unida a una experiencia tradicional, permiten condiciones inmejorables para obtener unos vinos excelentes.

For the Arroyo family, wine is a deep-rooted passion, as are the vines they have looked after and grown for several generations. It all culminates in a painstaking winemaking process in facilities that are equipped with the latest technology which, together with tradition and experience, provide unbeatable conditions for the production of excellent wines.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  08:30 - 14:30 h
  15:30 - 18:30 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Para otros horarios consultar al establecimiento

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  08:30 - 14:30 h
  15:30 - 18:30 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- For other timetables, consult the establishment



Inglés
English

Lu-Vi: 8:30-14:30 h / 15:30-18:30 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 8:30-14:30 h / 15:30-18:30 h
Sa-Su: By appointment

90 ha.
90 ha.

Concertar
By appointment

500.000 litros
500.000 litres

Concertar
By appointment

Concertar
Min. 8 personas
By appointment
Min. 8 people

**BODEGAS S. ARROYO**
Avda del Cid, 99
09441 • Sotillo de la Ribera (Burgos)
Tel. 947 532 444 / 499 • Fax 947 532 444
*info@tintoarroyo.com*
*www.tintoarroyo.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Tinto Arroyo
Viñarroyo
Señorío de Sotillo
San Jorge de Sotillo
Cornesa



*GPS: UTM ED50 30T (0431110,4625392)*

BODEGA San GABRIEL

# Bodega San Gabriel



Una naturaleza sorprendente y singular que ha querido regalarnos unas condiciones exclusivas. Contrastes inesperados y extremos que, unidos al trabajo y buen hacer de nuestras gentes, dan origen a una uva excepcional. Todos los detalles están cuidados y forman parte de un modo de entender la tradición, el respeto a la tierra y al entorno, para conseguir la máxima expresión de los viñedos.

An amazing, unique, natural setting has endowed us with extraordinary conditions. Weather changes, both unexpected and extreme, coupled with the hard work and expertise of our people, mean that the grapes produced are quite exceptional. Attention is paid to every detail, in keeping with our way of understanding tradition, our respect for the land and our surroundings, to get the best possible results from our vineyards.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Para otros horarios consultar al establecimiento.

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- For other timetables, consult the establishment



Concertar
By appointment

Inglés y francés
English & French

13 ha.
13 ha.

Club de vino
Escuela de Enología
Wine Club
Oenology School

75.000 litros
75.000 litres

Concertar
By appointment

5 salas
Máx. 25, 30, 50, 75 y 250 personas
5 rooms
Max. 25, 30, 50, 75 & 250 people

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Do: 9-14 h
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Su: 9-14 h

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment

**BODEGA SAN GABRIEL**
C[tra] La Aguilera, Km. 6,5
09400 • La Aguilera (Burgos)
Tel. 947 545 006 / 620 457 093
Fax 947 545 161
*bodegasangabriel@gabrielistas.com*
*www.bodegasangabriel.com*

Marcas comerciales:
Brands:

San Gabriel
Kratos
Gabrisán
Gabrielistas



*GPS: UTM ED50 30T (0437362,4617592)*

Tarsus

# Bodegas Tarsus



Bodegas Tarsus surge en medio de la meseta castellana rodeada de 86 hectéreas de viñedos, con una arquitectura que nos hace rememorar un chateau francés, pero en el corazón mismo de Castilla, en la Ribera del Duero. Tarsus se caracteriza por elaborar vinos de terruño, con personalidad propia y diferenciada, con un trabajo natural y cuidado desde el viñedo y una vinificación por parcelas, elaborando en una región vinícola seleccionada, en entorno privilegiado y prestigioso.

The Bodegas Tarsus winery is located in the middle of the Castilian plateau, surrounded by 86 hectares of vineyards. Its architecture is reminiscent of that of a French château, yet it is right in the heart of Castile, in the Ribera del Duero. The unique feature of Tarsus is that it produces wines of this land, with their own distinct personality, starting with natural, careful work in the vineyard. Vinification is in plots of land and the work is carried out in a carefully selected wine producing region, in privileged, prestigious surroundings.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  10:00 - 17:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  10:00 - 17:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment



Concertar
15-35 personas
By appointment
15-35 people

Máx. 40 personas
Max. 40 people

86 ha.
86 ha.

Concertar
By appointment

Inglés
English

Lu-Vi: 10-17 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 10-17 h
Sa-Su: By appointment

300.000 litros.
300.000 litres.

Club de vino
Wine Club

Concertar
By appointment

**BODEGAS TARSUS**

C^tra^ Roa-Anguix, km 3
09313 • Anguix (Burgos)
Tel. 947 554 218 / 699 092 502
Fax 947 541 804

*asanzcab@domecqbodegas.com*
*www.domecqbodegas.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Tarsus
Quinta de Tarsus



*GPS: UTM ED50 30T (0423415,4620449)*

Torrederos

# Bodegas Torrederos




Bodegas Torrederos fue fundada en el año 2000 por cuatro familias de viticultores que hasta ese momento vendían sus uvas de alta calidad a conocidas bodegas de la zona. Entendieron que con una buena materia prima podían hacer vino de muy alta calidad y se lanzaron con el proyecto. Ahora Bodegas Torrederos tiene 100 hectáreas de viñedo de variedad Tempranillo y una capacidad de elaboración de 500.000 botellas.

Bodegas Torrederos was founded in the year 2000 by four families of vine growers who until then had been selling their top quality grapes to well known wineries in the area. Their understanding was that with a good raw material they would be able to produce a very high quality wine and they set up the business. Bodegas Torrederos now has 100 hectares of vineyard producing Tempranillo grapes and it has capacity to produce 500,000 bottles.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Jueves y Viernes*
  11:00 - 14:00 h
  16:00 - 20:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  11:00 - 14:00 h
  16:00 - 20:00 h

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Thursday & Friday*
  11:00 - 14:00 h
  16:00 - 20:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  11:00 - 14:00 h
  16:00 - 20:00 h



P

100 ha.
100 ha.

Club de vino
Jardín de variedades de uva
Visita a Lagar tradicional s. XVIII
Wine Club
Garden of grape varieties
Visit to 18th century traditional press/small winery

200.000 litros
200.000 litres

Máx. 12 personas
Max. 12 people

Ju-Do: 11-14 h / 16-20 h
Th-Su: 11-14 h / 16-20 h

Lu-Mi: 11-14 h
Ju-Do: 11-14 h / 16-20 h
Mo-We: 11-14 h
Th-Su: 11-14 h / 16-20 h

Concertar
By appointment

Ju-Do: 11-14 h / 16-20 h
Th-Su: 11-14 h / 16-20 h

**BODEGAS TORREDEROS**
C^tra N-122, Km. 289,3
09318 • Fuentelisendo (Burgos)
Tel. 947 532 627 • Fax 947 532 731
*administracion@torrederos.com*
*www.torrederos.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Tinto Torrederos
Torrederos Selección
Don Prudencio



*GPS: UTM ED50 30T (0424573,4607966)*

38

Torremilanos

# Finca Torremilanos




En el corazón de la Ribera del Duero, cercana a la villa de Aranda, se erige la Finca Torremilanos, propiedad de Bodegas Peñalba López. Su tradición vitivinícola se remonta a 1903 con Calixto Seijas Ruiz Zorrilla, pero fue en 1975 cuando la familia Peñalba López adquirió la finca, y a partir de ese momento aumentaron la plantación de uva tempranillo, hasta alcanzar las 230 hectáreas que jalonan los montes aledaños a sus propiedades.

In the heart the Ribera del Duero, close to the town of Aranda de Duero, lies the Torremilanos Estate, home of Bodegas Peñalba López. Winemaking at the estate dates back to 1903 with Calixto Seijas Ruiz Zorrilla, but it was not until 1975 that it was acquired by the Peñalba López family. The new owners increased the acreage under Tempranillo. This variety is now cultivated on the 230 hectares of vineyards that cover the beautiful hillsides around the winery.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Disponible para un máximo de 15 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available for up to 15 people



Hotel
74 plazas
Hotel
74 places

Concertar
By appointment

Inglés y francés
English & French

230 ha.
230 ha.

750.000 litros
750.000 litres

Ma-Do mañana: 13:30-15:30 h / 21-22:30 h
Do noche y Lu: Concertar
Tu-Su morning: 13:30-15:30 h / 21-22:30 h
Su night & Mo: By appointment

Club de vino
Wine Club

4 salas
Máx 50, 60, 170 y 375 personas
4 rooms
Max 50, 60, 170 & 375 people

Concertar
By appointment

Lu-Do: 8-13 h / 15-18 h
Mo-Su: 8-13 h / 15-18 h

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment

**BODEGAS PEÑALBA LÓPEZ**
Finca Torremilanos, s/n
09400 • Aranda de Duero (Burgos)
Tel. 947 510 377 / 947 512 852
Fax 947 508 044 / 947 512 856
*reservas@torremilanos.com*
*www.torremilanos.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Monte Castrillo
Torremilanos
Torre Albéniz
Cyclo
Los Cantos de Torremilanos



*GPS: UTM ED50 30T (0439345,4612065)*

39

TORRES de ANGUIX

Bodega

# Torres de Anguix



La bodega Torres de Anguix se encuentra en el término municipal de Anguix, provincia de Burgos.

Propiedad de la familia Rubio, vinculada al sector vitivinícola en estas tierras desde 1751, hace realidad este proyecto que consta de 104 hectáreas de viñedo que surten a la bodega.

The Torres de Anguix winery in located in Anguix, a village that is inside the Province of Burgos.

It belongs to the Rubio family, a family that has been involved in vine growing in this area since 1751. It has 104 hectares of vineyard supplying the winery.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment



Máx. 60 personas
Max. 60 people

104 ha.
104 ha.

Concertar
By appointment

Inglés
English

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Su: By appointment

Club de vino
Wine Club

Concertar
By appointment

350.000 litros
350.000 litres

Concertar
By appointment


**TORRES DE ANGUIX**

C/ de la Tejera, s/n
09312 • Anguix (Burgos)
Tel. 947 554 008 / 629 307 030
Fax 947 554 129

*bodega@torresdeanguix.com*
*www.torresdeanguix.com*


Marcas comerciales:
Brands:

Torres de Anguix
D'Anguix
Real de Anguix
Gallery 101



*GPS: UTM ED50 30T (0421895,4622903)*

# Bodegas Uvaguilera



Uvaguilera nace de un proyecto largamente acariciado por sus creadores. Situada en el corazón mismo de la Ribera, se levanta al pie de 10 hectáreas de viñedo dentro del monte de La Aguilera y cuenta con los sistemas técnicos más adelantados, pero siempre dirigidos a la elaboración de vinos de la manera más cuidada y artesanal de la zona.

Uvaguilera is the result of long held dream of its creators. It is located in the very heart of the Ribera at the foot of 10 hectares of vineyard within the woodlands of La Aguilera. It has the most up to date techniques and systems, yet these are used to produce wines in the most careful manner and with some of the finest craftsmanship in the area.

### *HORARIO DE VISITAS*

▶ *Lunes a Viernes*

***DE SEPTIEMBRE A MAYO***
09:00 - 14:00 h
16:00 - 19:00 h

***DE JUNIO A AGOSTO***
07:00 - 15:00 h

▶ *Sábados, Domingos y Festivos*
Concertar previamente

- Para otros horarios consultar al establecimiento

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

▶ *Monday to Friday*

***FROM SEPTEMBER TO MAY***
09:00 - 14:00 h
16:00 - 19:00 h

***FROM JUNE TO AUGUST***
07:00 - 15:00 h

▶ *Saturdays, Sundays and public holidays*
By appointment

- For other timetables, consult the establishment



Inglés y francés
English & French

11 ha.
11 ha.

36.000 litros
36.000 litres

Concertar
By appointment

Lu-Vi: Sept-May: 9-14 h / 16-19 h
Jun-Ago: 7-15 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: Sept-May: 9-14 h / 16-19 h
Jun-Aug: 7-15 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment

**BODEGAS UVAGUILERA**
C[tra] La Aguilera, km. 5.5
09370 • La Aguilera (Burgos)
Tel. 947 545 419 • Fax 947 546 904
*info@uvaguilera.com*
*www.uvaguilera.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Palomero
Palomero Nueva Era
Septiembre
Manjar de Silos
Vegadero



*GPS: UTM ED50 30T (0437667,4617640)*

41

VALDUBÓN

# Bodegas Valdubón



Bodega con encanto de producción limitada de vinos de alta gama. Apostamos por un enoturismo de calidad, con una atención personalizada a nuestros invitados y unas acogedoras instalaciones en las que poder aprender con la cata y disfrutar de los alimentos típicos de la región.

This charming winery has a limited production of upper range wines. We have gone into quality wine tourism and make every effort to make sure our visitors feel very welcome. They enjoy our attractive facilities, learn about wine tasting and enjoy some of the typical foods of the region.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment



Concertar
4-12 personas
By appointment
4-12 people

60 ha.
35 ha.

Inglés
English

600.000 litros.
600.000 litres.

Concertar
4-12 personas
By appointment
4-12 people

Máx. 20 personas
Max. 20 people

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 8-18 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 8-18 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
By appointment

Incluida en la visita
Included in visit


**BODEGAS VALDUBÓN**
Antigua C^tra^ N-I, Km 151
09460 • Milagros (Burgos)
Tel. 947 546 251 • Fax 947 546 250
*valdubon@valdubon.es*
*www.valdubon.es*


Marcas comerciales:
Brands:

Valdubón
Honoris



*GPS: UTM ED50 30T (0442852,4606897)*

# Valduero
## Bodega y Viñedos



Valduero es una bodega familiar fundada en 1.984. Para consolidar nuestro proyecto de futuro construimos en el año 2000 una nueva bodega con un particular diseño. La bodega se ha construido excavando tres túneles bajo una montaña. Valduero exporta actualmente a más de 30 países en todo el mundo. Los resultados son una impresionante colección de premios y medallas que acreditan a Valduero como una de las bodegas más pujantes de Ribera del Duero.

Valduero is a family owned winery that was established in 1984. To strengthen our enterprise we built a new winery in the year 2000. Its design is state of the art. The winery was built by digging three tunnels under a mountain. Valduero currently exports to more than 30 countries worldwide. The winery has an impressive collection of prizes and medals which prove that Valduero is one of the top wineries in the Ribera del Duero.

### *HORARIO DE VISITAS*

▸ *Lunes a Viernes*
09:00 - 12:00 h
15:00 - 17:00 h

- Disponible para grupos de 20 a 40 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

▸ *Monday to Friday*
09:00 - 12:00 h
15:00 - 17:00 h

- Available for groups of 10 to 25 people



Concertar
By appointment

Inglés
English

200 ha.
200 ha.

Club de vino
Wine Club

800.000 litros
800.000 litres

Concertar
By appointment

Máx. 40 personas
Max. 40 people

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 8.30-13 h / 15-18 h
Mo-Fr: 8.30-13 h / 15-18 h

Incluida en la visita
Included in visit

**BODEGAS VALDUERO**
C^tra de Aranda, s/n
09443 • Gumiel de Mercado (Burgos)
Tel. 947 575 459 • Fax 947 545 609
*valduero@bodegasvalduero.com*
*www.bodegasvalduero.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Valduero
Ribereño
Valduero una Cepa



*GPS: UTM ED50 30T (0434060,4622392)*

Bodegas

# Valle de Monzón



Varias generaciones dedicadas al cultivo de la vid con esmerado cuidado por sus viejos viñedos, una recolección artesanal y una meticulosa elaboración, han conseguido que nazca "El Salegar", un vino con carácter y personalidad propia. El trabajo y los conocimientos heredados generación tras generación, un perfecto equilibrio entre el hombre, la tierra y el clima se suman al respeto por el entorno dando como resultado una joya de nuestros antepasados: las viñas.

Several generations have devoted themselves to vine growing and have taken exquisite care of their old vines. Thanks to their artisanal harvesting and meticulous production work, they have been able to bring out their "El Salegar", a wine which has its own special personality. Hard work and know how that has been passed on from generation to generation, a perfect balance between man, the land and the climate, together with respect for their environment, have resulted in our inheriting those jewels of our forefathers: the vines.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Para otros horarios consultar al establecimiento

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- For other timetables, consult the establishment




P

Concertar
By appointment

60 ha.
60 ha.

200.000 litros
200.000 litres

Concertar
5-60 personas
By appointment
5-60 people

Máx. 60 personas
Max. 60 people

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Su: By appointment

**BODEGAS VALLE DE MONZÓN**
Paraje El Salegar, s/n
09370 • Quintana del Pidio (Burgos)
Tel. 947 545 694 • Fax 947 545 694
*bodega@vallemonzon.com*
*www.vallemonzon.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Hoyo de la Vega
El Salegar
Gromejón

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0438061,4623998)*

Valtoñar

# Bodega Valtoñar



La tradición vitivínicola de nuestras familias viene desde tiempo inmemorial. Ya en los catastros de Ensenada y Madoz (s. XVIII) aparecen nuestros antepasados como propietarios de viñas y lagares, alguno de los cuales se conservan. Nuestra familia posee 25 hectáreas de viñedos en la mejor zona de Ribera del Duero, de las variedades Tempranillo, Merlot y Cabernet Sauvignon y una moderna bodega. Nuestros vinos se elaboran sólo con uvas de nuestros viñedos.

The wine making tradition of our family dates back to remote times. Indeed, our ancestors already appeared in the land registries of "Ensenada" and "Madoz" (18TH Century) as owners of vineyards and wineries, some of which remain to the present day. Our family possesses 25 hectares of vineyards, located in the best area of the Ribera del Duero and producing the Tempranillo, Merlot and Cabernet Sauvignon varieties. It also has a modern winery. Our wines are produced using grapes from our own vineyards only.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  11:00 - 22:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  11:00 - 22:00 h

- Disponible para grupos de 8 a 45 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  11:00 - 22:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  11:00 - 22:00 h

- Available for groups of 8 to 45 people



Concertar
Inglés: previa reserva
6-30 personas
By appointment
English: please book
6-30 people

25 ha.
25 ha.

Catalán
Catalan

65.000 litros
65.000 litres

15 h y 21 h
12-35 personas
15 h & 21 h
12-35 people

Máx. 40 personas
Max. 40 people

Concertar
Mín. 8 personas
By appointment
Min. 8 people

Lu-Do: 11-22 h
Mo-Su: 11-22 h

Concertar
By appointment

Concertar
By appointment

Club de vino
Visita a lagar tradicional y bodegas subterráneas
Rutas de senderismo guiadas
Wine Club
Visit to a traditional press/small winery and underground cellars
Guided path-walking routes

**BODEGA VALTOÑAR**
Ctra de Roa, Km. 5
09313 • Anguix (Burgos)
Tel. 677 383 014 / 680 330 636
Fax 947 540 415
*riojalopez@valtonar.com*
*www.valtonar.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Valtoñar
Dominio de Castellares
Resencio
Novissimus
Zerthus



*GPS: UTM ED50 30T (0422560,4622250)*

Viña Pedrosa

# Bodegas Viña Pedrosa




Se trata de una bodega familiar, que desde sus orígenes apostó por la elaboración de "Grandes Vinos". Las Bodegas Hnos. Pérez Pascuas son símbolo de elegancia, exquisitez y resultado de la unión familiar. El trabajo bien hecho y el concepto de calidad por encima de todo, hacen el complemento perfecto para aportar a sus vinos autenticidad y arte. La bodega es un complejo con tres edificios bien definidos en un paraje vitícola incomparable.

This is a family owned winery which, from the very beginning, has always endeavoured to produce "Great Wines". The Hermanos Pérez Pascuas winery is a symbol of elegance and exquisiteness and it is the result of great unity within the family. Work well done and the concept of putting quality above everything else contribute perfectly to bringing authenticity and art to its wines. The winery is a complex comprising three separate buildings in an incomparable setting for vine growing.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  10:00, 11:00 y 12:00 h
  17:00 y 18:00 h
- *Sábados*
  11:00, 12:00 y 13:00 h

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  10:00, 11:00 & 12:00 h
  17:00 & 18:00 h
- *Saturdays*
  11:00, 12:00 & 13:00 h



Concertar
By appointment

135 ha.
135 ha.

Inglés y francés
English & French

Club de vino
Wine Club

350.000 litros
350.000 litres

Concertar
10-150 personas
By appointment
10-150 people

Máx. 30 personas
Max. 30 people

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 10-14 h / 16.30-19.30 h
Sa: 11-14 h
Mo-Fr: 10-14 h / 16.30-19.30 h
Sa: 11-14 h

Lu-Vi: 10, 11, 12, 17 y 18 h
Sa: 11,12 y 13 h
Mo-Fr: 10, 11, 12, 17 & 18 h
Sa: 11,12 & 13 h

Incluida en la visita
Included in visit

**BODEGAS HNOS. PÉREZ PASCUAS**
C^tra de Roa, s/n
09314 • Pedrosa de Duero (Burgos)
Tel. 947 530 100 • Fax 947 530 002
*vinapedrosa@perezpascuas.com*
*www.perezpascuas.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Cepa Gavilán
Viña Pedrosa
Finca La Navilla
Pérez Pascuas



*GPS: UTM ED50 30T (0418549,4618105)*

# Bodegas Viña Solorca

De estructura familiar, pertenece a Victor Balbás Arroyo, descendiente de una de las familias pioneras en el sector vitivinícola de la zona, que aportando su experiencia junto al equipo humano que compone la bodega, emprende lucha diaria al desafío de mejorar la calidad y reputación de sus vinos, cuidando cada pequeño detalle, en la búsqueda de una previsión de futuro entre los mejores tintos de la Ribera.

This family-run winery is owned by Victor Balbás Arroyo, who comes from one of the area´s pioneering wine-making families. His experience is complemented by that of the rest of the team that make up the winery staff. Day by day, they face the challenge of improving the quality and reputation of the Viña Solorca wines, taking care of every last detail so that they can take their rightful place among the very greatest Ribera del Duero producers.




### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  10:00 - 14:00 h
  16:00 - 17:00 h
- *Sábados*
  11:00 - 14:00 h

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  10:00 - 14:00 h
  16:00 - 17:00 h
- *Saturdays*
  11:00 - 14:00 h



100 ha.
100 ha.

Inglés
English

300.000 litros
300.000 litres

Concertar
10-200 personas
By appointment
10-200 people

2 salas
Máx. 10 y 20 personas
2 rooms
Max. 10 & 20 people

Concertar
By appointment

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa-Su: By appointment

**VIÑA SOLORCA**
C[tra] Circunvalación, s/n
09300 • Roa (Burgos)
Tel. 947 541 823 • Fax 947 540 035
*info@bodegassolorca.com*
*www.bodegassolorca.com*

Marcas comerciales:
Brands:
Viña Solorca
Gran Solorca
Barón del Valle
Zarús
Lindón



*GPS: UTM ED50 30T (0423447,4617503)*

47

BODEGAS VIYUELA

# Bodegas Viyuela




Bodega familiar situada en Boada de Roa, en el corazón de la Ribera del Duero. Elaboramos vinos marcados con el excepcional carácter del clima, la tierra y sus gentes. Nuestros viñedos se encuentran ubicados sobre las mejores parcelas de terreno. Destaca la gran calidad de nuestros vinos elaborados con el corazón y mimados desde la cepa.

This is a family owned winery located in the village of Boada de Roa, in the heart of the Ribera del Duero. We produce wines that are marked by the exceptional character of the climate, the land and its people. Our vineyards are located on the best pieces of land. Particularly noteworthy is the great quality of our wines, lovingly made and exquisitely cared for right from the time when the grape begins to grow on the vine stock.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  10:00 - 17:00 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Disponible para grupos de 8 a 40 personas
- Reservas a Andrés González Viyuela al teléfono 609 101 077

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  10:00 - 17:00 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available for groups of 8 to 40 people
- Bookings, call Andrés González Viyuela phone number: 609 101 077



P

Concertar
8-40 personas
By appointment
8-40 people

Inglés
English

33 ha.
33 ha.

Club de vino
Jardín de variedades de uva
Sala disponible para exposiciones
Wine Club
Garden of grape varieties
Room available for exhibitions

150.000 litros
150.000 litres

Concertar
8-40 personas
By appointment
8-40 people

2 salas
Máx. 20 y 40 personas
2 rooms
Max. 20 & 40 people

Concertar
8-40 personas
By appointment
8-40 people

Lu-Vi: 10-17 h
Sa-Do: Concertar
Mo-Fr: 10-17 h
Sa-Su: By appointment

Concertar
4-8 personas
By appointment
4-8 people

Concertar
4-8 personas
By appointment
4-8 people

**BODEGAS VIYUELA**
C[tra] Quintanamanvirgo, s/n
09314 • Boada de Roa (Burgos)
Tel. 947 530 072 • Fax 947 530 075
*viyuela@bodegasviyuela.com*
*www.bodegasviyuela.com*

Marcas comerciales:
Brands:
Viyuela

Marca de Calidad



*GPS: UTM ED50 30T (0418982,4620105)*

VIZCARRA

# Bodegas Vizcarra



En los 80, José Manuel Vizcarra Aguado fue un pionero en realizar plantaciones de viña cuando todavía nadie apostaba por la Ribera del Duero. En 1991, Juan Carlos Vizcarra sigue los pasos de su padre.

Los vinos destacan por su elegancia y personalidad, debido a un minucioso trabajo en la viticultura, sensibilizada con el medio ambiente y a unos rendimientos muy bajos que hacen nuestros vinos más elegantes.

In the eighties, before the Ribera del Duero became a fashionable winemaking area, José Manuel Vizcarra Aguado was a pioneer in planting new vineyards. In 1991, Juan Carlos Vizcarra Ramos followed in his father´s footsteps.

The wines stand out for their elegance and personality, due to our hard viticulture work, our awareness of environmental matters and our very low yields. All of these combine to give our wines an added elegance.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:30 h
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:30 h

- Disponible para un máximo 30 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:30 h
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:30 h

- Available for up to 30 people



Lu-Do: 9-14 h / 16-19:30 h
Máx. 30 personas
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19:30 h
Max. 30 people

35 ha.
35 ha.

Inglés
English

150.000 litros
150.000 litres

Máx. 20 personas
Max. 20 people

Lu-Do: 9-14 h / 16-19:30 h
Máx. 30 personas
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19:30 h
Max. 30 people

Lu-Do: 9-14 h / 16-19:30 h
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19:30 h

Lu-Do: 9-14 h / 16-19:30 h
Máx. 30 personas
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19:30 h
Max. 30 people

Lu-Do: 9-14 h / 16-19:30 h
Máx. 30 personas
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19:30 h
Max. 30 people

**BODEGAS VIZCARRA**

Finca Chirri, s/n
09317 • Mambrilla de Castrejón (Burgos)
Tel. 947 540 340 • Fax 947 540 340

*bodegas@vizcarra.es*
*www.vizcarra.es*

Marcas comerciales:
Brands:

Vizcarra Senda del Oro
Vizcarra
Vizcarra Torralvo
Celia Vizcarra
Ines Vizcarra
JC Vizcarra



*GPS: UTM ED50 30T (0418481,4613390)*



# Bodegas Cooperativas
## Cooperative Wineries

# Bodega Castillo de Peñaranda




Nuestros frutos proceden de viñedos de más de 80 años, son cepas que han visto pasar tres generaciones, podadas de forma tradicional en vaso, con poca carga. Plantadas en terrenos pobres, laderas soleadas mirando hacia el sur. Son suelos cascajosos y arenosos donde no hay acumulaciones de agua, lo cual es muy beneficioso para la planta y por supuesto para la uva, pudiendo adquirir los más exquisitos frutos.

Our grapes are from vines that are over 80 years old, and they have seen three generations come and go. They are pruned in the traditional way, without much load. They are planted on poor soil on sunny, south-facing slopes. The soil is stony and sandy and water does not accumulate on it. This is highly beneficial for the plant and, of course, for the grape, as it is able to acquire the most exquisite fruits.

*HORARIO DE VISITAS*

- *Martes a Viernes*
  Concertar previamente

*TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Tuesday to Friday*
  By appointment



Concertar
By appointment

Inglés y francés
English & French

400 ha.
400 ha.

1.000.000 litros
1.000.000 litres

Máx. 70 personas
Max. 70 people

Concertar. 5-20 personas
Otros grupos consultar
By appointment. 5-20 people
Other groups consult

Lu-Sa: 9-14 h / 16-19 h
Mo-Sa: 9-14 h / 16-19 h

Concertar
By appointment

**BODEGA COOPERATIVA SANTA ANA**

C^tra^ Aranda-Salas, km. 18,5
09410 • Peñaranda de Duero (Burgos)
Tel. 947 552 011 / 661 827 527
Fax 947 552 011

*bodega@bodegasantaana.es*
*www.bodegasantaana.es*

Marcas comerciales:
Brands:

Castillo de Peñaranda
Valdepisón
Aventino
Cruzsagra



*GPS: UTM ED50 30T (0460730,4615672)*

MOROZÁN

Vinos

# Morozán




La Bodega La Asunción de Nuestra Señora fue fundada por 300 socios en el año 1963, todos ellos viticultores de Gumiel de Izán. Tras varias remodelaciones y ampliaciones en la actualidad cuenta con 2000 m² de superficie de elaboración. La media de edad de las cepas es de 80 años siendo las plantaciones de tipo "vaso" y la recolección de la uva manual, lo que confiere a los vinos de esta bodega una calidad excelente.

Bodega La Asunción de Nuestra Señora was founded in 1963 by 300 members, all wine producers from Gumiel de Izán. After several renovations and expansions it now has 2000 m² of production area. The average age of the vines is 80 years, the plantations are traditional and the grapes are harvested manually, thus giving the wines from this "bodega" an excellent quality.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Disponible para grupos a partir de 20 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available for groups of at least 20 people




Francés
French

270 ha.
270 ha.

750.000 litros
750.000 litres

2 salas
Máx. 30 y 75 personas
2 rooms
Max. 30 & 75 people

Concertar
Mín. 15 personas
By appointment
Min. 15 people

Lu-Sa: 10-14 h / 16-20 h
Mo-Sa: 10-14 h / 16-20 h

Concertar
By appointment

**BODEGA LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA**
Ctra Madrid-Irun Km. 171
09370 • Gumiel de Izán (Burgos)
Tel. 947 544 021 • Fax 947 525 827
*morozan@asuncionguniel.com*
*www.asuncionguniel.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Morozán
Arco de Morozán
Tremello
Abadía de San Pedro



*GPS: UTM ED50 30T (0442487,4625475)*

51

desde 1956

# Bodegas y Viñedos Rauda




En el año 1956, un grupo de viticultores de Roa, sede del Consejo Regulador de la D.O. Ribera del Duero, fundaron Bodegas y Viñedos Rauda, siendo una de las primeras asociaciones vitivinícolas de la Ribera del Duero. El equipo de Vinos de Rauda está formado por jóvenes profesionales que aportan al arte de la enología proyectos innovadores y creativos con el fin de acercar el apasionante mundo del vino a los consumidores.

In 1956, a group of vine growers from the village of Roa, home of the Regulatory Council for the Ribera del Duero D.O., founded Bodegas y Viñedos Rauda, one of the first associations of vine growers and wine makers in the Ribera del Duero. The Rauda team is made up of young professionals who bring to the art of winemaking innovative and creative projects aimed at bringing the exciting world of wine closer to the consumer.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados, Domingos y Festivos*
  Concertar previamente

- Disponible para un máximo 20 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays, Sundays and public holidays*
  By appointment

- Available for up to 20 people



P

330 ha.
330 ha.

850.000 litros
850.000 litres

2 salas
Máx. 10 y 100 personas
2 rooms
Max. 10 & 100 people

Lu-Vi: 7-15 h
Sa: 9-14 h
Mo-Fr: 7-15 h
Sa: 9-14 h

**BODEGAS Y VIÑEDOS RAUDA**
C^tra de Pedrosa, s/n
09300 • Roa (Burgos)
Tel. 947 540 224 • Fax 947 541 811
*informacion@vinosderauda.com*
*www.vinosderauda.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Rauda
Tinto Roa
Musai de Tinto Roa



*GPS: UTM ED50 30T (0422526,4616874)*

Vegazar

# Bodega Cooperativa San Andrés




Constituida el 22 de Enero de 1.967, cuenta con 150 socios. El 80 % de nuestros viñedos tienen una edad de más de 50 años, llegando a existir viñedos prefiloxéricos con más de 100 años de antigüedad. La variedad principal es Tinta del País o Tempranillo, existiendo otras menores como Albillo, Cabernet Sauvignon, Garnacha… La conducción del viñedo es mayoritariamente en vaso, salvo el viñedo de más reciente plantación que se establece en espaldera.

The San Andrés Cooperative Winery was founded on the 22nd of January 1967 and has 150 members. 80% of our vines are more than 50 years old and there are even some vineyards that are more than 100 years old The main grape variety is Tinta del País or Tempranillo, but there are others such as Albillo, Cabernet Sauvignon and Garnacha. Most of the vineyards are potted, although trellises are used in the most recent plantations.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Sábados*
  09:00 - 13:30 h

- Disponible para un máximo 50 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  09:00 - 14:00 h
  16:00 - 19:00 h
- *Saturdays*
  09:00 - 13:30 h

- Available for up to 50 people




250 ha.
250 ha.

1.000.000 litros
1.000.000 litres

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa: 9-13:30 h
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa: 9-13:30 h

Lu-Vi: 9-14 h / 16-19 h
Sa: 9-13:30 h
Mo-Fr: 9-14 h / 16-19 h
Sa: 9-13:30 h

**BODEGA COOPERATIVA SAN ANDRÉS**
C[tra] Salas de los Infantes, Km. 11
09490 • Zazuar (Burgos)
Tel. 947 553 233 / 639 234 476
Fax 947 234 476
*info@vegazar.com*
*www.vegazar.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Vegazar
Señorío de Zazuar



*GPS: UTM ED50 30T (0453452,4616224)*

BODEGA SAN MAMÉS

# Bodega San Mamés




Bodega fundada en 1964. Constituida como Cooperativa, cuenta en la actualidad con 250 socios. Vertebradora del auge económico de la zona e impulsora del dinamismo de la población rural que se asienta en el entorno. Durante los últimos años, se han modernizado las explotaciones y se ha invertido en la mejora de instalaciones. Todos nuestros vinos tienen una importante carga frutal, color con capa media-alta y una estructura equilibrada.

The San Mamés Winery was founded in 1964. It was constituted as a cooperative and now has 250 members. This winery has played a key role in the economic development of the area and has been a driving force behind the dynamism of the local rural population. In the last few years the vineyards have been modernized and investments have been made to improve the facilities. All our wines have an important fruit content, their colour goes from medium to high intensity and their structure is well balanced.

### *HORARIO DE VISITAS*

- *Lunes a Viernes*
  Concertar previamente
- *Sábados*
  Concertar previamente

- Disponible para grupos de 4 a 20 personas

### *TIMETABLE FOR VISITORS*

- *Monday to Friday*
  By appointment
- *Saturdays*
  By appointment

- Available for groups of 4 to 20 people



Inglés
English

350 ha.
350 ha.

Visita a Lagar Tradicional
Visit to a traditional press/small winery

1.250.000 litros
1.250.000 litres

Máx. 20 personas
Max. 20 people

Lu-Sa: 9-14 h / 15-18 h
8-20 personas
Mo-Sa: 9-14 h / 15-18 h
8-20 people

Lu-Sa: 9-14 h / 15-18 h
Mo-Sa: 9-14 h / 15-18 h

Lu-Do: 9-14 h
8-20 personas
Mo-Su: 9-14 h
8-20 people

Concertar
4-20 personas
By appointment
4-20 people

**BODEGA SAN MAMÉS**
C^tra Valladolid, s/n
09315 • Fuentecén (Burgos)
Tel. 947 532 693 • Fax 947 532 653
*comercial@bodegasanmames.com*
*www.bodegasanmames.com*

Marcas comerciales:
Brands:

Viña el Guijarral
Cuesta Alta
Carralavega



*GPS: UTM ED50 30T (0426984,4608601)*



# Listado de bodegas D.O. Ribera del Duero en la provincia de Burgos

## Listing of Ribera del Duero D.O. wineries in the Province of Burgos

---

## Información de interés

## Useful information

# Listado de bodegas D.O. Ribera del Duero en la provincia de Burgos

## Listing of Ribera del Duero D.O. wineries in the Province of Burgos

ABADIA DE ACÓN - Castrillo de la Vega
Ctra Hontangas, km. 0,4 - 947 509 292

ADRADA ECOLÓGICA - Adrada de Haza
C/ Ermita, 3 - 947 531 096

ALTOS DE ONTAÑÓN - Fuentecén
Ctra Roa, s/n - 947 532 797

ANTA BANDERAS - Villalba de Duero
Ctra CL-619 (Palencia-Aranda) km. 68 - 947 613 050

BENITO RODRIGO - Baños de Valdearados
Ctra Aranda-Silos, km. 14,5 - 947 534 270

BODEGA "SAN ROQUE DE LA ENCINA"- Castrillo de la Vega
C/ San Roque, 73 - 947 536 001

BODEGA COOP. "NUESTRA SEÑORA DE LA NAVA" - Fuentelcésped
Ctra Santa Cruz, s/n - 947 557 309

BODEGA COOP. "SAN PEDRO REGALADO" - La Aguilera
Ctra Aranda, s/n - 947 545 017

BODEGA COOP. "SANTA ANA" - Peñaranda de Duero
Ctra Aranda-Salas, km. 18,5 - 947 552 011

BODEGA COOP. "VIRGEN DE LA ASUNCIÓN" - La Horra
C/ Afueras, s/n - 947 542 057

BODEGA COOP. "VIRGEN DE LAS VIÑAS" - Aranda de Duero
Ctra Burgos, s/n - 947 501 311

BODEGA COOP. NTRA. SRA. DE LA ASUNCIÓN - Quemada
C/ Eras de Arriba, s/n - 947 553 133

BODEGA COOP. SAN ANDRÉS - Zazuar
Ctra Salas de los Infantes, km. 11 - - 947 553 233

BODEGA LA ASUNCIÓN DE NUESTRA SEÑORA - Gumiel de Izán
Ctra Madrid-Irún, km. 171 - 947 544 021

BODEGA LA MILAGROSA - Milagros
Ctra Madrid, km. 147 - 947 548 026

BODEGA LOS MATUCOS - San Martín de Rubiales
Pol. 11 - Parc. 14 - 616 679 892

BODEGA LOS OLMOS - Quintana del Pidio
C/ Las Olmas, 1 - 947 545 185

BODEGA NUESTRA SEÑRA DEL RÍO - Gumiel de Izán
Camino de Vallejo, s/n - 607 116 052

BODEGA SAN GABRIEL - La Aguilera
Ctra La Aguilera-Aranda, km. 6,5 - 947 545 006

BODEGA SAN MAMÉS - Fuentecén
Ctra Valladolid, s/n - 947 532 693

BODEGA TORREDEROS - Fuentelisendo
Ctra N-122, km. 289,3 - 947 532 627

BODEGA Y VIÑEDO FUENTECÉN - Fuentecén
C/ La Iglesia, 31 - 947 532 718

BODEGA Y VIÑEDOS DEL LINAJE GARSEA - Castrillo de la Vega
Ctra Valladolid-Soria, km. 273 - 947 536 000

BODEGA Y VIÑEDOS MARTÍN BERDUGO - Aranda de Duero
Ctra de la Colonia, s/n - 947 506 331

BODEGAS "VIÑA VILANO" - Pedrosa de Duero
Ctra Roa, s/n - 947 530 029

BODEGAS ABADÍA LA ARROYADA - Terradillos de Esgueva
C/ La Tejera, s/n - 947 545 309

BODEGAS ALTO MIRALTARES - Quintana del Pidio
Ctra La Aguilera, s/n - 947 545 400

BODEGAS ANTONIO ALCUBILLA - Vadocondes
Paraje El Villar, Parc. 5084 - 947 505 857

BODEGAS ARROCAL - Gumiel de Mercado
Camino Eras de Santa María, s/n - 947 504 996

BODEGAS ASENJO&MANSO - La Horra
Ctra Palencia, km. 58,2 - 947 505 269

BODEGAS BALBÁS - La Horra
C/ Majada, s/n - 947 542 111

BODEGAS BRIONES BANIANDRÉS - Quintanamanvirgo
Camino Valdeguzmán, s/n - 625 579 347

BODEGAS CACHOPA - Vadocondes
Ctra N-122, km. 259 - 947 528 133

BODEGAS CASTILLALTA - San Juan del Monte
Ctra Aranda-Salas, s/n - 947 552 233

BODEGAS CASTILLO DE GUMIEL - Aranda de Duero
Avda Extremadura, Parc. 55 - 947 510 839

BODEGAS CUEVAS JIMÉNEZ - Gumiel de Izán
Ctra Madrid-Irún, km. 165 - 649 705 521

BODEGAS DEL CAMPO - Quintana del Pidio
Camino Fuentenavares, s/n - 947 561 034

BODEGAS DIEZ LLORENTE - Roa
Ctra Circunvalación, s/n - 645 435 108

BODEGAS EL LAGAR DE ISILLA - La Vid
Antigua Ctra N-122, s/n - 947 530 434

BODEGAS FÉLIX CALLEJO - Sotillo de la Ribera
Avda del Cid, km. 16 - 947 532 312

BODEGAS FUENTENARRO - La Horra
C/ Constitución, 32 - 947 542 092

BODEGAS FUENTESPINA - Fuentespina
1ª Trav. Cascajo, s/n - 947 503 857

BODEGAS GARCÍA DE ARANDA - Aranda de Duero
Ctra Soria, s/n - 947 501 817

BODEGAS HERMANOS PÁRAMO ARROYO - Pedrosa de Duero
Ctra Roa-Pedrosa, km. 4 - 947 530 041

BODEGAS HERMANOS PÉREZ PASCUAS - Pedrosa de Duero
Ctra Roa, s/n - 947 530 100

BODEGAS HERMANOS SASTRE - La Horra
C/ San Pedro, s/n - 947 542 108

BODEGAS IMPERIALES - Gumiel de Izán
Ctra Madrid-Irún, km. 171 - 947 544 070

BODEGAS ISMAEL ARROYO - Sotillo de la Ribera
C/ Los Lagares, 71 - 947 532 309

BODEGAS IZQUIERDO - La Aguilera
Pago el Otero, Pol. 119 - Parc. 8 - 947 510 742

BODEGAS J. ALBERTO CALVO CASAJÚS - Quintana del Pidio
C/ Cercados, s/n - 947 545 699

BODEGAS JOSÉ CABESTRERO - Moradillo de Roa
C/ Dionisio Camarero, s/n - 947 324 551

BODEGAS LAMBUENA - Roa
Ctra Fuentecén, s/n - 947 540 034

BODEGAS LÓPEZ CRISTÓBAL - Roa
Barrio de la Estación, s/n - 947 561 139

BODEGAS LOS ASTRALES - Anguix
Ctra Olmedillo, s/n - 947 554 222

BODEGAS MONTEVANNOS - Baños de Valdearados
C/ Santiago, s/n - 947 534 277

BODEGAS MUNTRA - Santa Cruz de la Salceda
Ctra Castillejo de Robledo, s/n - 91 630 18 18

BODEGAS PASCUAL - Fuentelcésped
Ctra de Aranda, km. 5 - 947 557 351

BODEGAS PEÑALBA LÓPEZ - Aranda de Duero
Finca Torremilanos, s/n - 947 501 381

BODEGAS PIGÓN - Sotillo de la Ribera
Ctra Burgos, s/n - 947 532 450

BODEGAS PORTIA - Gumiel de Izán
Ctra N-I, s/n - 902 431 535

BODEGAS PRADO DE OLMEDO - Quintana del Pidio
Paraje el Salegar, s/n - 947 546 960

BODEGAS RIBERALTA - Gumiel de Izán
Ctra Madrid-Irún, km. 168 - 947 544 101

BODEGAS RODERO - Pedrosa de Duero
Ctra Boada, s/n - 947 530 046

BODEGAS S. ARROYO - Sotillo de la Ribera
Avda del Cid, 99 - 947 532 444

BODEGAS SANTA EULALIA - La Horra
C/ Afueras, s/n - 947 542 054

BODEGAS SEÑORÍO DE NAVA - Nava de Roa
Ctra Soria, s/n - 947 550 003

BODEGAS SURCO - Aranda de Duero
C/ Picote, 19 - 947 512 069

BODEGAS TARSUS - Anguix
Ctra Roa-Anguix, km. 3 - 947 554 218

BODEGAS TORREMORÓN - Quintanamanvirgo
Ctra Boada, s/n - 947 554 075

BODEGAS VALDEBILLA - Tubilla del Lago
Camino de Valdeande, s/n - 626 643 160

BODEGAS VALDUBÓN - Milagros
Antigua Ctra N-1, km. 151 - 947 546 251

BODEGAS VALDUERO - Gumiel de Mercado
Ctra Aranda, s/n - 947 545 459

BODEGAS VALLE DE MONZÓN - Quintana del Pidio
Paraje el Salegar, s/n - 947 545 694

BODEGAS VITULIA - Aranda de Duero
C/ Sendín, Parc. 49 - 947 515 051

BODEGAS VIYUELA - Boada de Roa Ctra
Quintanamanvirgo, s/n - 947 530 072

BODEGAS VIZCARRA - Mambrilla de Castrejón
Finca Chirri, s/n - 947 540 340

BODEGAS Y VIÑEDOS ALTO SOTILLO - Sotillo de la Ribera
Camino Real, s/n - 947 532 523

BODEGAS Y VIÑEDOS DE HOZ SUALDEA - Fuentemolinos
Ctra de Adrada, km. 20 - 947 531 289

BODEGAS Y VIÑEDOS ESCUDERO - Olmedillo de Roa
Camino el Ramo, s/n - 947 551 070

BODEGAS Y VIÑEDOS FRUTOS ARAGÓN - Roa
Paraje el Portillo, s/n - 947 541 901

BODEGAS Y VIÑEDOS GALLEGO ZAPATERO - Anguix
2ª Trav. de la Olma, 4 - 648 180 777

BODEGAS Y VIÑEDOS JUAN MANUEL BURGOS - Fuentelcésped
C/ Aranda, 39 - 635 525 272

BODEGAS Y VIÑEDOS MONTE AIXA - La Horra
C/ Carrasotillo, s/n - 947 542 067

BODEGAS Y VIÑEDOS MONTEABELLÓN - Nava de Roa
C/ Calvario, s/n - 947 550 000

BODEGAS Y VIÑEDOS MONTEGAREDO - Boada de Roa
Ctra Boada-Pedrosa, km. 1 - 947 530 003

BODEGAS Y VIÑEDOS NEO - Castrillo de la Vega
Ctra N-122, km. 274,5 - 947 514 393

BODEGAS Y VIÑEDOS ORTEGA FOURNIER - Berlangas de Duero
Finca el Pinar, s/n - 947 533 006

BODEGAS Y VIÑEDOS RAUDA - Roa
Ctra de Pedrosa, s/n - 947 540 224

BODEGAS Y VIÑEDOS ROBEAL - Roa
Ctra Anguix, s/n - 947 484 706

BODEGAS Y VIÑEDOS SANZ MONEO - Terradillos de Esgueva
C/ El Salegar, s/n - 605 970 372

BODEGAS Y VIÑEDOS VALDERIZ - Roa
Ctra Pedrosa, km. 1 - 947 540 460

CASADO ALVIDES - Villalba de Duero
C/ Uncadilla, 3 - 947 546 480

CILLAR DE SILOS - Quintana del Pidio
Paraje el Soto, s/n - 947 545 126

COMPAÑÍA VINÍCOLA SOLTERRA - Roa
Ctra Roa-Pedrosa, km. 1,2 - 947 540 376

CONDADO DE HAZA - Roa
Ctra Roa-La Horra, s/n - 947 525 254

DE BLAS SERRANO - Fuentelcésped
Ctra Santa Cruz, s/n - 606 338 632

DIAZ BAYO HERMANOS - Fuentelcésped
Camino de los Anarinos, s/n - 947 561 020

DISTRIBUCIONES Y EXCLUSIVAS DAVID SEBASTIÁN - Olmedillo de Roa
C/ Rocedal, 1 - 947 293 374

DOMINIO BASCONCILLOS - Gumiel de Izán
Pol. 19, Parc. 245 - 947 561 022

DOMINIO DE SAN ANTONIO - Aranda de Duero
Ctra Madrid-Irún, km. 164 - 947 510 139

DURÓN - Roa
Ctra Roa-La Horra, km. 3,8 - 947 540 300

ÉBANO VIÑEDOS Y BODEGAS - Gumiel de Mercado
Ctra Palencia, km. 15,5 - 986 609 060

FAMILIA A. DE LA CAL - Anguix
Ctra Roa-Burgos, km. 7 - 947 554 251

FEDERICO PATERNINA - Quintana del Pidio
Paraje de los LLanillos, s/n - 947 545 286

FINCA CAMPOS GÓTICOS - Anguix
Pol. 508, Parc. 622 - 979 165 121

GAYUBO CARRASCO - Castrillo de la Vega
C/ Herranz, 8 - 665 895 986

GRANDES BODEGAS - La Horra
Ctra Sotillo, s/n - 947 542 166

HACIENDA MIGUEL SANZ - Vadocondes
Ctra BU-930 (Vadocondes - Santa Cruz), km. 11 - 947 500 705

HACIENDA SOLANO - Aguilera, La
C/ La Solana, 6 - 947 545 582

HORNILLOS BALLESTEROS - Roa
Camino Tenerías, 9 - 636 282 170

JOSÉ MARÍA ROJO ORTEGA - Pardilla
Ctra Pardilla-Fuentecén, s/n - 947 548 167

MUÑOZ Y MAZÓN - Villatuelda
Avda Valle Esgueva, 12 - 947 551 297

PAGO DE LOS CAPELLANES - Pedrosa de Duero
Camino de la Ampudia, s/n - 947 530 068

PAGOS DE MATANEGRA - Olmedillo de Roa
Ctra Santa María del Campo, s/n - 630 909 075

PAGOS DEL REY - Olmedillo de Roa
Ctra Palencia - Aranda de Duero, km. 53 - 947 551 111

PÁRAMO DE CORCOS - Moradillo de Roa
Ctra Aranda, s/n - 947 530 804

PÁRAMO DE GUZMÁN - Roa
Ctra Circunvalación R-30, s/n - 947 541 191

PARÍS TRIMIÑO - Roa
Barrio de San Roque, s/n - 947 540 033

POMAR VIÑEDOS - Valdezate
Ctra N-122 km. 292,5 - 947 550 064

RAÚL CALVO BELTRÁN - Gumiel de Mercado
Eras de Santa María, Parc. 3043 - 947 503 569

REAL SITIO DE VENTOSILLA - Gumiel de Mercado
Ctra CL-619 (Magaz-Aranda), km. 66,1 - 947 546 900

RENALTERRA - Gumiel de Izán
Plaza Mayor, 2 - 947 544 050

SAN PABLO - Aranda de Duero
C/ San Francisco, 26 - 947 500 484

SEÑORÍO DE LA SERNA - Valdezate
Ctra N-122, km. 191,2 - 947 550 029

SOLIRA 2002 - Aranda de Duero
C/ Bemposta, Parc. 43 - 627 278 400

TORRES DE ANGUIX - Anguix
C/ de la Tejera, s/n - 947 554 008

UVAGUILERA - La Aguilera
Ctra La Aguilera, km. 5,5 - 947 545 419

VALTOÑAR - Anguix
Ctra de Roa, km. 5 - 677 383 014

VINCE JOHN - San Martín de Rubiales
Ctra Roa-Peñafiel, km. 8,3 - 947 550 121

VIÑA AGUILERA - La Aguilera
Cañada del Val, s/n - 947 504 192

VIÑA ARNÁIZ - Haza
Ctra N-122, km. 281 - 947 536 227

VIÑA BUENA - Aranda de Duero
Avda Portugal, 96 - 947 546 414

VIÑA GUMIEL - Gumiel de Izán
Ctra Madrid-Irún, km. 171 - 947 544 009

VIÑA MAMBRILLA - Mambrilla de Castrejón
Ctra Pedrosa, s/n - 947 540 382

VIÑA SOLORCA - Roa
Ctra Circunvalación, s/n - 947 541 823

VIÑA TUELDA - Villatuelda
Camino de las Bodegas, 23 - 947 551 145

VIÑEDOS ALONSO DEL YERRO - Roa
Finca Santa Marta - Ctra Roa-Anguix, km. 1,8 - 610 789 997

VIÑEDOS DEL SOTO - Sotillo de la Ribera
Camino Real, 28 - 659 891 208

VIÑEDOS Y BODEGAS ÁSTER - Anguix
Término El Caño s/n - 947 522 700

VIÑEDOS Y BODEGAS GARCÍA FIGUERO - La Horra
Ctra La Horra-Roa, km. 2 - 947 542 127

Para ampliar la información sobre estas bodegas consulta nuestro portal turístico:

www.riberadelduero burgalesa.com

For further information on these wineries, please visit our tourist website:

www.riberadelduero burgalesa.com

# Información de interés / Useful information

## BODEGAS SUBTERRÁNEAS VISITABLES / UNDERGROUND WINERIES OPEN TO VISITORS

Bodega "Mataburras" - CIT Ruta del Vino-Afluente Rural - La Horra - 947 107 269

Bodega del Restaurante Asador El Chuleta - Avda la Paz, 7 - Roa - 947 540 312

Bodega Cillar de Silos- Quintana del Pidio - Ver ficha 7 / See card nº 7

Vinos de Hacienda Miguel Sanz - Vadocondes - Ver Ficha 15 / See card nº 15

Bodegas Ismael Arroyo - Sotillo de la Ribera - Ver Ficha 17 / See card nº 17

Bodegas Pascual - Fuentelcésped - Ver Ficha 27 / See card nº 27

Bodega Pomar de Burgos - Valdezate - Ver Ficha 28 / See card nº 28

Bodegas Renalterra - Gumiel de Izán - Ver Ficha 31 / See card nº 31

Bodega Valtoñar - Anguix - Ver Ficha 44 / See card nº 44

## LAGARES TRADICIONALES VISITABLES / TRADITIONAL PRESS/SMALL WINERIES OPEN TO VISITORS

Lagar Deogracias - Vinos de Hacienda Miguel Sanz - Vadocondes - Ver Ficha 15 / See card nº 15

Lagar Enópolis - Bodegas Torrederos - Fuentelisendo - Ver Ficha 37 / See card nº 37

Lagar de Las Bodegas - Bodega Valtoñar - Anguix - Ver Ficha 44 / See card nº 44

Lagar de Los Fanegas - Bodega San Mamés - Fuentecén - Ver Ficha 53 / See card nº 53

Lagar La Zapatera - Asociación Cultural "Quimango" - Quintanamanvirgo - 947 489 450

Lagar de Tubilla del Lago - Ayuntamiento de Tubilla del Lago - 620 642 635

## MUSEOS / MUSEUMS

Centro de Interpretación de la Arquitectura del Vino (CIAVIN) - Bodega Las Ánimas (con bodega subterranea) / Wine Architecture Interpretation Centre (CIAVIN) - Las Ánimas Winery (with underground winery) - Oficina de Turismo de Aranda de Duero - Pza Mayor, 13
Aranda de Duero - 947 510 476

Ecomuseo Bodegas de Fuentelcésped (con bodega subterranea) / Ecomuseum wineries of Fuentelcésped (with underground winery)
C/ El Boticario, s/n - Fuentelcésped - 659 019 972

Museo Etnográfico de Hontoria de Valdearados / Ethnographic museum of Hontoria de Valdearados
Pza Consistorial, 1 - Hontoria de Valdearados - 947 553 051

Museo-Lagar / Museum - Traditional Small Winery - C/ La Hoz, s/n - Oquillas - 947 525 747

## PUNTOS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA / TOURIST INFORMATION POINTS

CIT Ruta del Vino - Afluente Rural - Ctra. BU-130 km 18,8 - La Horra - 947 107 269

Oficina de Turismo de Aranda de Duero - Pza Mayor, 13 - Aranda de Duero - 947 510 476

Oficina de Turismo de Peñaranda de Duero (Lagar tradicional recuperado / Restored traditional press/small winery) - C/ Trinquete, 7 - Roa
947 552 063

Oficina de Turismo de Roa - Pza Santa María, 24 - Roa - 947 541 819

Punto de Información Turística de Fuentelcésped - C/ Aniceto Ramírez, 38 (Las Escuelas) - Fuentelcésped - 947 55 73 08 / 659 01 99 72

Punto de Información Turística de Gumiel de Izán - Pza Mayor, 1, entrada por C/ Malpica - Gumiel de Izán - 947 544 111 / 947 525 724

Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) / Tourist Information Centre (CIT)

Oficina de Turismo / Tourist Office

Punto de Información turística / Tourist Information Point

## VINACOTECAS / WINE SPECIALISTS

Anabel (con bodega subterranea / with underground winery) - C/ Real, 3 - Peñaranda de Duero - 686 334 030

El Ventorro (con Bodega D.O. Linaje de Garsea) - Ctra Valladolid-Soria Km. 273 - Castrillo de la Vega - 947 539 000

Entre Vinos de Roa - C/ Aforín, 1 - Roa - 947 541 000

Vinos Majete (con bodega subterranea / with underground winery) - Plaza Mayor, 4 - Roa - 947 540 148

Para ampliar la información sobre estos puntos de interés consulta nuestro portal turístico:

www.riberadelducroburgalesa.com

For further information on these points of interest, please visit our tourist website:

www.riberadelducroburgalesa.com

# Alojamientos y restaurantes
## Lodgings and restaurants

CR - LA CASA DE LA ABUELA PILAR - Arauzo de Miel
C/ La Fuente, 5 y 10 - 947 388 227 / 662 133 090

CR - VALLE ESGUEVA - Bahabón de Esgueva
C/ La Iglesia, 1 - 629 136 405

CR - DOÑA JIMENA - Brazacorta
C/ San Juan, 23 - 629 333 612

CR - CINCO CELEMINES NORTE Y SUR - Briongos de Cervera
C/ Las Eras, s/n - 639 330 761

H Rte - EL PRADO DE LAS MERINAS - Caleruega
C/ del Río, 35 - 947 534 244 / 686 961 376

CTR Rte - LAS PEÑAS - Caleruega
Avda Padre Carro, 23 - 947 534 404

P - EL CHISPAS - Castrillo de la Vega
C/ San Roque, 53 - 947 536 029 / 699 583 481

H Rte - EL VENTORRO - Castrillo de la Vega
Ctra Valladolid Km. 273 - 947 546 466 / 947 536 000

Rte - EL RECREO - Castrillo de la Vega
C/ San Roque, 63 - 947 536 121

Rte - SANJOSCAR - Castrillo de la Vega
Ctra Valladolid Km. 278 - 947 536 135

CR - LOS ANTIGUOS PAJARES - Ciruelos de Cervera
C/ Los Pajares, 18-20 - 616 453 003

CR - EL CASTILLO - Coruña del Conde
Pza Conde Gonzalo Fernández, 1 - 947 527 382 / 656 896 173

CTR Rte - LA PARADA DEL CID - Espinosa de Cervera
C/ La Era s/n - 947 534 316 / 619 303 261

CTR Rte - LA CASA DEL CURA - Fresnillo de las Dueñas
Pza del Curato, 1 - 947 538 919 / 627 716 389

Rte - RÍO DUERO - Fresnillo de las Dueñas
Ctra N-122, Km. 265 - 947 538 057

CR - LAS CUATRO SENDAS - Fuentecén
C/ La Iglesia, 24 - 600 843 429

Rte - LAS SOLANAS - Fuentecén
Ctra Zaragoza-Portugal, Km. 286 - 947 532643

CR - HACENDADOS DE HAZA - Fuentelisendo
C/ La Granja, 1D - 947 511 788 / 646 205 816

CR - VILLA ABELESTE - Fuentelisendo
C/ La Granja, 1 - 947 511 788 / 646 205 816

Rte - EL RINCÓN DEL PASADO - Fuentenebro
C/ Las Bodegas, 1 - 947 531 412 / 689 088 750

CR - FUENTESPINA - Fuentespina
C/ Cascajo, 90 - 609 709 199 / 947 508 939

CR - GUIOMAR Y MARÍA - Fuentespina
Pza Mayor, 8 - 947 510 811 / 658 065 229

CR - LA PARRALA I Y II - Fuentespina
Ctra Madrid-Irún, Km. 156 - 947 508 466 / 695 858 902

H Rte - ÁREA TUDANCA - Fuentespina
Ctra Madrid-Irún, Km. 152,8 - 947 506 011

Rte Asador - EL CARPIO - Fuentespina
Ctra Madrid-Irún, Km. 154 - 947 506 910

CR - BOTICA GOMELIA I Y II - Gumiel de Izán
C/ Santa María, 2 - 947 544 104 / 669 289 034

CR - EL ZARCILLO - Gumiel de Izán
C/ La Reja, 15 - 947 544 136

CR - LA TINA - Gumiel de Izán
Ctra Madrid, 26 - 687 228 850

Hs Rte - GOMELLANO - Gumiel de Izán
Ctra Madrid-Irún, Km. 171 - 947 544 009

PR - REAL SITIO DE VENTOSILLA - Gumiel de Mercado
Finca Ventosilla - Ctra Magaz-Aranda, Km. 64 - 947 546 912

PO - PALACIO DE GUZMÁN - Guzmán
Pza de San Juan, s/n - 947 530 129 / 618 304 073

CR Rte - LA CASA DE AZA - Haza
Pza de la Fuente, 1 - 947 561 041 / 636 866 346

PR - LA POSADA DE SALAVERRI - Hontoria de Valdearados
Ctra Peñaranda-Caleruega, Km. 10 - 947 561 031

CR - LA ANTIGUA POSADA - Hoyales de Roa
C/ Puente, 30 - 944 639 357 / 617 563 245

CR - VILLA OLALLA - Hoyales de Roa
Pza Mayor, 1 - 607 362 840

CR - CASA ZARRAZUELA - Huerta de Rey
C/ Arias de Miranda, 77 - 680 945 314

Rte - LA BOTERÍA - Huerta de Rey
C/ Caridad, 13 - 618 483 533

Rte - LOS CUATRO BOLOS - Huerta de Rey
C/ Arias de Miranda, 7 - 947 388 342 / 606 203 485

Hs Rte - LA HORRA - La Horra
C/ Santa María, 34 - 947 613 870

CR - LA CASTREJONA - Mambrilla de Castrejón
C/ La Fuente, 2 - 656 261 663 / 656 261 664

CR - REOYO I Y II - Mambrilla de Castrejón
C/ Reoyo, 17-21 - 616 504 150

Rte - AUTOGRILL ESPAÑA - Milagros
Ctra Madrid-Irún, Km. 149,5 - 947 548 202

CR - CAMINO DE LAS HOCES - Milagros
C/ Montejo, 23 - 947 548 172 / 676 976 140

CR - EL ARTESANO - Milagros
C/ El Calvario, 18 - 947 548 079 / 629 937 422

H - MILAGROS RÍO RIAZA - Milagros
Avda Castilla, 53 - 947 548 161

Rte ASADOR - COMO EN CASA - Milagros
Ctra Madrid-Irún, Km. 146,7 - 947 548 901

Rte - EL LAGAR DE MILAGROS - Milagros
Avda Castilla, 53 - 947 548 091

Hs Rte - LA POSADA - Moradillo de Roa
Ctra Segovia-Aranda, Km. 85 - 947 530 754

CR - EL ATRIO - Nava de Roa
C/ La Iglesia, 3 - 947 550 319 / 677 403 588

P - LA OLMA - Nava de Roa
Ctra N-122, Km. 293 - 947 550 331 / 618 054 447

CR - EL RINCÓN DE LA TÍA ELENA - Oquillas
C/ Real, 31 - 947 513 580 / 685 920 955

CR - LOS LAGARES - Pedrosa de Duero
Ctra Roa-Encinas, s/n - 625 074 409

Rte - CLUNIA - Peñalba de Castro
C/ Pozas, s/n - 947 391 213

CR - CANTAMORA, REAL Y TRINQUETE - Peñaranda de Duero
C/ Real, 20-A, 20-B y Trav. Trinquete, 5 - 947 552 158 / 636 687 733

CTR - EL MIRADOR DE LA LIRIA - Peñaranda de Duero
C/ Santa Coloma, 30 - 635 444 589 / 635 444 321

CR - LA CASA DE LA ABUELA - Peñaranda de Duero
C/ La Cava, 27 - 913 886 634 / 625 121 526

PR Rte - LA POSADA DUCAL - Peñaranda de Duero
C/ La Cava, 1 - 947 552 347

CTR - LOS NIÑOS Y JARAMILLO - Peñaranda de Duero
C/ Real,9 - 947 552 202-01 / 615 781 357

H Rte - SEÑORÍO DE VÉLEZ - Peñaranda de Duero
Pza Duques de Alba, 5 - 947 552 202-01 / 615 781 357

Rte - EL TRINQUETE - Peñaranda de Duero
C/ Trinquete, 5 - 615 120 239

Rte - LA CALLEJA - Peñaranda de Duero
Pza Pons Sorolla, 2 - 620 232 529

CR - LA SOPERA - Pinilla-Trasmonte
C/ San Roque, 61 - 947 173 845 / 696 792 278

CTR Rte - EL SOTO - Quintana del Pidio
C/ San Miguel, 20 - 947 545 165 / 605 447 784

CR - BALCÓN DEL DUERO - Roa
C/ Corrales, 26 - 666 231 115 / 947 540 765

H Asador - VADORREY - Roa
C/ Las Cruces, 21 - 947 541 832

Rte Asador - EL CHULETA - Roa
Avda La Paz, 7 - 947 540 312 / 605 845 259

Rte - EL MIRADOR DE ROA - Roa
C/ Puerta Palacio, 5 - 947 540 823

Rte Asador - EL NAZARENO - Roa
C/ Puerta Palacio, 1 - 947 540 214

Rte - VIRGEN DE LA VEGA - Roa
C/ Santo Domingo, 41 - 947 540 452

CR - DE LA ROSA - Santa Cruz de la Salceda
C/ Felipe García, 9 - 947 557 396 / 636 928 598

CTR Rte - LAS BARONAS - Santa Cruz de la Salceda
C/ La Fuente, 2 - 629 833 297

CR - DURMIÓN - Sotillo de la Ribera
Avda del Cid, 75 - 615 639 317

CTR - LA CASA GRANDE - Sotillo de la Ribera
C/ Las Eras, 5 - 650 239 109

Rte - MESÓN EL CID - Sotillo de la Ribera
Avda del Cid, 97 - 947 532 332

Rte - LA TROCHA - Torresandino
Avda de las Escuelas, 17 - 947 551 055

CR - AMALIA - Tórtoles de Esgueva
C/ Los Caídos, 16 - 947 551 737

PR Rte - MONASTERIO TÓRTOLES DE ESGUEVA - Tórtoles de Esgueva
Pago de Fuente Sopeña, s/n - 947 551 728 / 947 551 763

CR - CASA PIÑUELAS - Tubilla del Lago
C/ Las Piñuelas, s/n - 620 642 635

CR - FLOR - Vadocondes
Pza del Trigo, 5 - 636 200 506

CTR - LA CASONA DE VADOCONDES - Vadocondes
C/ del Río, 47 - 947 528 126 / 636 200 506

CR - LUCÍA - Vadocondes
C/ del Río, 17 - 947 528 149 / 666 329 505

H Rte - DOS ESCUDOS - Vadocondes
Ctra N-122, Km. 260 - 947 528 012

CR - BALCÓN DE LA RIBERA I Y II - Valcavado de Roa
C/ Real, 10 - 637 534 232 / 616 919 451

CR - FILUCHI - La Vid
C/ Mayor, 18 - 947 530 496 / 661 329 466

CR - EL PLANTÍO - Villalba de Duero
Ctra Palencia, 21 - 615 177 315

CR - LA PACHECA - Villalbilla de Gumiel
C/ Campillo, 7 - 686 933 340 / 639 411 821

CR - LOS TULIPANES - Zazuar
C/ Pedro Bartolomé, 39 - 658 514 062 / 947 058 228

CR - LA ESTACIÓN DE LA VID - Zuzones
Antigua Estación de Tren, s/n - 639 712 682 / 608 480 682

CTR - LA FONDA LEAL - Zuzones
C/ Aranda, 50 - 679 963 522

| | | |
|---|---|---|
| PR | - | Posada Real / Royal inn |
| PO | - | Posada Rural / Rural inn |
| CTR | - | Centro de Turismo Rural / Rural tourist centre |
| CR | - | Casa Rural / Country Guesthouse |
| H | - | Hotel / Hotel |
| Hs | - | Hostal / Luxury Guest house |
| P | - | Pensión / Guest house |
| Rte | - | Restaurante / Restaurant |
| Rte Asador | - | Restaurante Asador / Restaurant with a traditional wood-fired oven |

Para ampliar la información sobre los establecimientos consulta nuestro portal turístico:
www.riberadelduero burgalesa.com

For further information on the establishments, please visit our tourist website:
www.riberadelduero burgalesa.com

Ribera del Duero
BURGALESA

Copyright

**ASOCIACIÓN PARA EL DESARROLLO RURAL INTEGRAL DE LA RIBERA DEL DUERO BURGALESA**

C/ La Cava, s/n • 09410 Peñaranda de Duero (Burgos)
Telefax: 947 552 091

*rdb@riberadelducroburgalesa.com*
*www.riberadelducroburgalesa.com*

Desarrollo de contenidos

Textos iniciales: ADRI Ribera del Duero Burgalesa

Información Bodegas: Todos los datos que aparecen en las fichas de las bodegas han sido facilitados por las mismas, por lo que ADRI Ribera del Duero Burgalesa no se hace responsable del contenido de las mismas.

Diseño y maquetación

ímart.es - *www.imart.es*

Fotografía

ADRI Ribera del Duero Burgalesa
Bodegas incluidas en la guía
ímart.es - *www.imart.es*
Paco Santamaría

Primera edición: Junio 2009

Depósito legal: SG-141-2009

*Prohibida la reproducción parcial o total de los contenidos de esta guía sin autorización previa de la ADRI Ribera del Duero Burgalesa.*

**Ejemplar de distribución gratuita**

Copyright

**ADRI RIBERA DEL DUERO BURGALESA**

C/ La Cava, s/n • 09410 Peñaranda de Duero (Burgos)
Telefax: 947 552 091

*rdb@riberadelducroburgalesa.com*
*www.riberadelducroburgalesa.com*

Preparation of contents

Initial texts: ADRI Ribera del Duero Burgalesa

Information on Wineries: All the information given in the winery cards has been provided by the wineries. ADRI of Ribera del Duero Burgalesa cannot therefore accept responsibility for that information.

Design and layout

ímart.es - *www.imart.es*

Photography

ADRI Ribera del Duero Burgalesa
Wineries included in the guide
ímart.es - *www.imart.es*
Paco Santamaría

First issue: June 2009

Legal deposit: SG-141-2009

*The partial or complete reproduction of the contents of this guide without the prior permission of the ADRI of the Ribera del Duero Burgalesa is forbidden.*

**Free distribution copy**